

台北力求自製新武器 充實三軍配備 加強攻防力量

集結軍公民營生產發展國防工業

【中央社台北十四日電】國防部為充實三軍配備，加強攻防力量，特擬定「國防工業發展計劃」，集結軍公民營生產，發展國防工業。該計劃包括：(一)加強國防工業之基礎設施，如工廠、倉庫、運輸等。(二)發展國防工業之技術力量，如研發、生產、維修等。(三)充實三軍之武器裝備，如槍械、彈藥、車輛等。(四)加強國防工業之管理，如品質、成本、交貨等。國防部表示，將積極推行該計劃，以確保國防工業之穩定發展，並充實三軍之戰鬥力。

購買美蘇新武器

【中央社台北十四日電】國防部為充實三軍配備，加強攻防力量，特擬定「國防工業發展計劃」，集結軍公民營生產，發展國防工業。該計劃包括：(一)加強國防工業之基礎設施，如工廠、倉庫、運輸等。(二)發展國防工業之技術力量，如研發、生產、維修等。(三)充實三軍之武器裝備，如槍械、彈藥、車輛等。(四)加強國防工業之管理，如品質、成本、交貨等。國防部表示，將積極推行該計劃，以確保國防工業之穩定發展，並充實三軍之戰鬥力。

東京與福島飛機停航

【中央社東京十四日電】東京與福島間之飛機，因受強烈颱風影響，已於今日停止飛行。據悉，該地區之天氣極為惡劣，風力強勁，且伴有暴雨，對飛行安全構成嚴重威脅。航空公司已決定取消該航線之航班，並呼籲旅客取消行程或轉往其他地點。

捕魚船失蹤上有四人

【中央社東京十四日電】一艘在東京近海捕魚之漁船，於今日失蹤，船上共有四名船員。據悉，該漁船在出海後，因遭遇強烈風浪，失去聯繫。搜救人員已展開緊急搜索，但尚未發現該船或其船員。目前，搜救工作仍在進行中。

論社

進一步在日間管制作業噪音

有充分的理由，我們認為，進一步在日間管制作業噪音，是必要的。隨著城市建設的不斷發展，交通流量日益增加，噪音污染問題日益嚴重。為了保障市民的健康和生活質量，政府應加強對日間作業噪音的管制，採取有效措施，減少噪音對周邊環境的影響。



在東京近海捕魚之漁船失蹤，船上共有四名船員。

舉辦貿易博覽會

【中央社台北十四日電】行政院為促進國際貿易，特擬定「貿易博覽會」，定於明年九月在台北舉行。該博覽會將邀請來自世界各地的貿易代表參加，展示各國之貿易成果，並促進國際貿易之發展。行政院表示，將全力配合該博覽會之舉辦，確保其圓滿成功。

貸款與美金

【中央社台北十四日電】行政院為協助企業發展，特擬定「貸款與美金」計劃，提供企業貸款，以促進經濟發展。該計劃將根據企業之規模和行業，提供不同額度的貸款，並提供美金兌換服務，以方便企業進行國際貿易。行政院表示，將積極推行該計劃，為企業提供資金支持。

北京在美洲三大城市

【中央社北京十四日電】北京在美洲三大城市，即紐約、芝加哥和洛杉磯，均設有領事館，以加強與美洲各國之聯繫。據悉，北京政府將進一步擴大在美洲之外交活動，促進與美洲各國之經貿往來。北京政府表示，將繼續加強與美洲各國之友好合作關係。

蘇聯東歐汽車進入西方市場

【中央社莫斯科十四日電】蘇聯東歐汽車，已正式進入西方市場，並受到廣泛歡迎。據悉，蘇聯東歐汽車具有性能優越、價格低廉等特點，深受西方消費者之喜愛。蘇聯政府表示，將繼續擴大汽車出口，促進與西方國家之經貿往來。

英廠家大受威脅

【中央社倫敦十四日電】英國廠家，因受到蘇聯東歐汽車之競爭，大受威脅。據悉，蘇聯東歐汽車在西方市場之銷量迅速增長，對英國汽車廠家之市場佔有率構成了嚴重威脅。英國政府表示，將採取措施，保護英國汽車廠家之利益，並促進汽車工業之發展。

從世界戰略形勢看中國是否再戰

【本報專稿】從世界戰略形勢看，中國是否再戰，是一個值得探討的問題。當前，世界局勢緊張，各國之間的利益衝突日益明顯。中國政府應根據自身利益，慎重考慮是否再戰。中國政府表示，將堅持和平發展道路，維護國家主權和領土完整。

王雲五病逝台北 享壽九十二歲

【中央社台北十四日電】著名學者、出版家王雲五，於今日在台北病逝，享壽九十二歲。王雲五先生一生致力於學術研究和出版事業，為中華文化之傳承和發展做出了重要貢獻。他的去世，是學術界和出版界的一大損失。

美國支持以國

【中央社華盛頓十四日電】美國政府表示，將繼續支持以色列，並提供軍事援助。美國政府認為，以色列在維護中東和平方面發揮著重要作用，美國有責任支持以色列。美國政府表示，將根據以色列之需要，提供必要之軍事援助，以確保其安全。

蘇丹總統

【中央社喀土穆十四日電】蘇丹總統，因健康原因，已辭職。據悉，該總統在任期間，為蘇丹之發展做出了貢獻。他的辭職，得到了蘇丹國民之理解和支持。蘇丹政府表示，將繼續穩定國家局勢，並促進經濟發展。

費城市府官員

【中央社費城十四日電】費城市府官員，因涉及貪污案，已被起訴。據悉，該官員在任期間，利用職權，侵吞公款，並進行其他非法活動。費城市府表示，將嚴肅處理該案，絕不姑息任何貪污行為。

香港出口貿易增長

【中央社香港十四日電】香港出口貿易，在過去一年中，呈現強勁增長勢頭。據悉，香港出口貿易總額大幅增長，主要得益於電子產品、紡織品等行業的發展。香港政府表示，將繼續支持出口貿易，促進經濟發展。

通脹仍然威脅經濟

【中央社倫敦十四日電】英國經濟學家警告稱，通脹仍然威脅英國經濟。據悉，英國通脹率持續上升，對消費者和企業造成了負面影響。經濟學家呼籲政府採取措施，控制通脹，以確保經濟之穩定發展。

費城市府官員

【中央社費城十四日電】費城市府官員，因涉及貪污案，已被起訴。據悉，該官員在任期間，利用職權，侵吞公款，並進行其他非法活動。費城市府表示，將嚴肅處理該案，絕不姑息任何貪污行為。

費城市府官員

【中央社費城十四日電】費城市府官員，因涉及貪污案，已被起訴。據悉，該官員在任期間，利用職權，侵吞公款，並進行其他非法活動。費城市府表示，將嚴肅處理該案，絕不姑息任何貪污行為。

碧濤閣



飛達工商業中心

木蘭街 宋皇台道 九龍彌敦道

三邊臨街·面向機場·交通方便

適合銀行、寫字樓、陳列室、航空貨運、貨倉等

面積：3361~12468呎

地庫/地下旺舖新訂價，即買即用

大昌物業管理有限公司

中環畢打街中環大廈12字 電話：5-223112 地盤電話：5-621450 假期服務

均峯商業大廈 開始預售

外型壯觀·地點最佳·交通便利·設備齊全

分層冷氣設備

面積426呎至3826呎

特價95折 由30萬餘元起

地盤電話：6-7950021

怡華置業有限公司

金新置業有限公司

安達工業大廈

下灣道KCTL 291 & 318地段(鄰近2-6號)

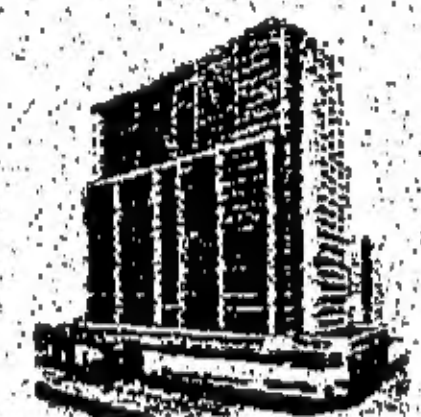
已有入伙紙 租售 特價優待

首期15% 實租價

分期十年 近在咫尺

工業中心 交通方便

工務充足 歡迎參觀



材料上乘·設備齊全·外牆
三層玻璃幕牆·鋼骨結構
·配搭色漆·美觀大方
·面積由4,122呎起至五萬餘
·OTIS 電梯·保安嚴密·上
下運輸極其方便



正義置業有限公司

香港德輔道中84號電話：1201-4

電話：5-45822 地盤電話：12-274492 (假日照常)

大元置業有限公司啟事

本公司董事會茲宣佈截至一九七九年三月三十一日止年度本公司之
除稅後綜合純利，包括非經常收入在內，為玖百玖拾二萬零五百零柒
圓，比較上年之數增加約壹百零壹萬零壹圓。董事會將於一九七
九年九月十四日召開之股東年會內建議派發一九七九年三月三十一
日止年度末期股息每股五仙半連同已派中期股息每股五仙半計算本公
司該年度共派股息每股壹拾壹仙，此數與上年派發之股息相同，除
息外董事會並建議派發一九七九年特別紅利每股六仙。
本公司將於一九七九年九月三日起至九月十四日止(首尾兩天在
內)暫停登記股票過戶。

董事局命

董事兼秘書 王明遠啟

運工廠

已有入伙紙 即買即用
只餘4伙·欲購從速

每單位由400,100元起

另地下5,975呎

樓底高18呎3

只付二成·即可入伙

可分長期付款

地盤電話：12-431375 (假日照常)

怡華置業有限公司

香港德輔道中84號電話：1201-4

電話：5-45822 地盤電話：12-274492 (假日照常)

業發工廠

已有入伙紙·即買即用

租 售

地下9,901呎至21,934呎

適合貨倉及各行各業

地盤電話：3-488923

益新置業有限公司

皇后大道中33號電話：5-253003 (八樓)

LUXURIOUSLY DESIGNED
STAMP CHOP YOU HAVE
NEVER SEEN BEFORE
SOLE LICENSED MANUFAC
TURER IN HONG KONG

(25,000 IMPRESSIONS ARE THE SAME AS 50
PRINTS A DAY, FIVE DAYS A WEEK, FOR
FIVE YEARS.)

保萬原子印

最新新潮印章
全港獨家專利製造

SOLE DISTRIBUTOR:

世章有限公司

MARK UNIVERSAL LTD

16B, BONAVENTURE

HOUSE,

85-91, LEIGHTON ROAD,

HONG KONG.

TEL: 5-760375 5-760376



LICENSEE IN HONGKONG & INDONESIA:

宏興莊企業有限公司

FEN HIN CHON ENTERPRISE LTD.

建至5樓 快將建成

新型冷氣商場舖位廉售

住宅全部售罄
商場舖位及地下旺舖所餘無多
洽購請早

預售期內 特價九折

商場舖位只售十五萬餘元起

地下旺舖只售二十萬餘元起

首期二成 十年分期付款

●商場舖位免費安裝——中央冷氣系統
●向私家通道的商場舖位奉送新型美觀鋁質門面及玻璃
窗櫺。公眾通道，裝有鋁質天花，雲石及水磨石地台。



建有舖位屋樣
在地盤示範 歡迎參觀

地盤電話：3-941825 (假日照常)

恒基兆業

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六元，三天起碼，最大限(五寸位)
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

存德堂
化石清胆丸
新久胆病
一服見效

總代理：彩鳳有限公司
電話：5-729728
代售處：同成有限公司
灣仔高士打道221號
電話：5-727811



總代理：大昌行
電話：5-223112/223113
大昌行十四號大昌行19113

聘請司機
年齡四十歲以外，多年駕駛經驗，熟悉港九道路，
有假期，應徵者請帶護照連同半身照片一張寄華僑
日報三〇七號信箱合則約面洽。

聖類斯(教育機構)
(一)日校部
校友會中學(男女校)
班級：中學部 中六：(中六預科)二制班
(二)夜中學部(男女校)
班級：(中中)中四(明)中五(明)中六(明)中七(明)中八(明)中九(明)中十(明)中十一(明)中十二(明)中十三(明)中十四(明)中十五(明)中十六(明)中十七(明)中十八(明)中十九(明)中二十(明)中二十一(明)中二十二(明)中二十三(明)中二十四(明)中二十五(明)中二十六(明)中二十七(明)中二十八(明)中二十九(明)中三十(明)中三十一(明)中三十二(明)中三十三(明)中三十四(明)中三十五(明)中三十六(明)中三十七(明)中三十八(明)中三十九(明)中四十(明)中四十一(明)中四十二(明)中四十三(明)中四十四(明)中四十五(明)中四十六(明)中四十七(明)中四十八(明)中四十九(明)中五十(明)中五十一(明)中五十二(明)中五十三(明)中五十四(明)中五十五(明)中五十六(明)中五十七(明)中五十八(明)中五十九(明)中六十(明)中六十一(明)中六十二(明)中六十三(明)中六十四(明)中六十五(明)中六十六(明)中六十七(明)中六十八(明)中六十九(明)中七十(明)中七十一(明)中七十二(明)中七十三(明)中七十四(明)中七十五(明)中七十六(明)中七十七(明)中七十八(明)中七十九(明)中八十(明)中八十一(明)中八十二(明)中八十三(明)中八十四(明)中八十五(明)中八十六(明)中八十七(明)中八十八(明)中八十九(明)中九十(明)中九十一(明)中九十二(明)中九十三(明)中九十四(明)中九十五(明)中九十六(明)中九十七(明)中九十八(明)中九十九(明)中一百(明)中一百零一(明)中一百零二(明)中一百零三(明)中一百零四(明)中一百零五(明)中一百零六(明)中一百零七(明)中一百零八(明)中一百零九(明)中一百一十(明)中一百一十一(明)中一百一十二(明)中一百一十三(明)中一百一十四(明)中一百一十五(明)中一百一十六(明)中一百一十七(明)中一百一十八(明)中一百一十九(明)中一百二十(明)中一百二十一(明)中一百二十二(明)中一百二十三(明)中一百二十四(明)中一百二十五(明)中一百二十六(明)中一百二十七(明)中一百二十八(明)中一百二十九(明)中一百三十(明)中一百三十一(明)中一百三十二(明)中一百三十三(明)中一百三十四(明)中一百三十五(明)中一百三十六(明)中一百三十七(明)中一百三十八(明)中一百三十九(明)中一百四十(明)中一百四十一(明)中一百四十二(明)中一百四十三(明)中一百四十四(明)中一百四十五(明)中一百四十六(明)中一百四十七(明)中一百四十八(明)中一百四十九(明)中一百五十(明)中一百五十一(明)中一百五十二(明)中一百五十三(明)中一百五十四(明)中一百五十五(明)中一百五十六(明)中一百五十七(明)中一百五十八(明)中一百五十九(明)中一百六十(明)中一百六十一(明)中一百六十二(明)中一百六十三(明)中一百六十四(明)中一百六十五(明)中一百六十六(明)中一百六十七(明)中一百六十八(明)中一百六十九(明)中一百七十(明)中一百七十一(明)中一百七十二(明)中一百七十三(明)中一百七十四(明)中一百七十五(明)中一百七十六(明)中一百七十七(明)中一百七十八(明)中一百七十九(明)中一百八十(明)中一百八十一(明)中一百八十二(明)中一百八十三(明)中一百八十四(明)中一百八十五(明)中一百八十六(明)中一百八十七(明)中一百八十八(明)中一百八十九(明)中一百九十(明)中一百九十一(明)中一百九十二(明)中一百九十三(明)中一百九十四(明)中一百九十五(明)中一百九十六(明)中一百九十七(明)中一百九十八(明)中一百九十九(明)中二百(明)中二百零一(明)中二百零二(明)中二百零三(明)中二百零四(明)中二百零五(明)中二百零六(明)中二百零七(明)中二百零八(明)中二百零九(明)中二百一十(明)中二百一十一(明)中二百一十二(明)中二百一十三(明)中二百一十四(明)中二百一十五(明)中二百一十六(明)中二百一十七(明)中二百一十八(明)中二百一十九(明)中二百二十(明)中二百二十一(明)中二百二十二(明)中二百二十三(明)中二百二十四(明)中二百二十五(明)中二百二十六(明)中二百二十七(明)中二百二十八(明)中二百二十九(明)中二百三十(明)中二百三十一(明)中二百三十二(明)中二百三十三(明)中二百三十四(明)中二百三十五(明)中二百三十六(明)中二百三十七(明)中二百三十八(明)中二百三十九(明)中二百四十(明)中二百四十一(明)中二百四十二(明)中二百四十三(明)中二百四十四(明)中二百四十五(明)中二百四十六(明)中二百四十七(明)中二百四十八(明)中二百四十九(明)中二百五十(明)中二百五十一(明)中二百五十二(明)中二百五十三(明)中二百五十四(明)中二百五十五(明)中二百五十六(明)中二百五十七(明)中二百五十八(明)中二百五十九(明)中二百六十(明)中二百六十一(明)中二百六十二(明)中二百六十三(明)中二百六十四(明)中二百六十五(明)中二百六十六(明)中二百六十七(明)中二百六十八(明)中二百六十九(明)中二百七十(明)中二百七十一(明)中二百七十二(明)中二百七十三(明)中二百七十四(明)中二百七十五(明)中二百七十六(明)中二百七十七(明)中二百七十八(明)中二百七十九(明)中二百八十(明)中二百八十一(明)中二百八十二(明)中二百八十三(明)中二百八十四(明)中二百八十五(明)中二百八十六(明)中二百八十七(明)中二百八十八(明)中二百八十九(明)中二百九十(明)中二百九十一(明)中二百九十二(明)中二百九十三(明)中二百九十四(明)中二百九十五(明)中二百九十六(明)中二百九十七(明)中二百九十八(明)中二百九十九(明)中三百(明)中三百零一(明)中三百零二(明)中三百零三(明)中三百零四(明)中三百零五(明)中三百零六(明)中三百零七(明)中三百零八(明)中三百零九(明)中三百一十(明)中三百一十一(明)中三百一十二(明)中三百一十三(明)中三百一十四(明)中三百一十五(明)中三百一十六(明)中三百一十七(明)中三百一十八(明)中三百一十九(明)中三百二十(明)中三百二十一(明)中三百二十二(明)中三百二十三(明)中三百二十四(明)中三百二十五(明)中三百二十六(明)中三百二十七(明)中三百二十八(明)中三百二十九(明)中三百三十(明)中三百三十一(明)中三百三十二(明)中三百三十三(明)中三百三十四(明)中三百三十五(明)中三百三十六(明)中三百三十七(明)中三百三十八(明)中三百三十九(明)中三百四十(明)中三百四十一(明)中三百四十二(明)中三百四十三(明)中三百四十四(明)中三百四十五(明)中三百四十六(明)中三百四十七(明)中三百四十八(明)中三百四十九(明)中三百五十(明)中三百五十一(明)中三百五十二(明)中三百五十三(明)中三百五十四(明)中三百五十五(明)中三百五十六(明)中三百五十七(明)中三百五十八(明)中三百五十九(明)中三百六十(明)中三百六十一(明)中三百六十二(明)中三百六十三(明)中三百六十四(明)中三百六十五(明)中三百六十六(明)中三百六十七(明)中三百六十八(明)中三百六十九(明)中三百七十(明)中三百七十一(明)中三百七十二(明)中三百七十三(明)中三百七十四(明)中三百七十五(明)中三百七十六(明)中三百七十七(明)中三百七十八(明)中三百七十九(明)中三百八十(明)中三百八十一(明)中三百八十二(明)中三百八十三(明)中三百八十四(明)中三百八十五(明)中三百八十六(明)中三百八十七(明)中三百八十八(明)中三百八十九(明)中三百九十(明)中三百九十一(明)中三百九十二(明)中三百九十三(明)中三百九十四(明)中三百九十五(明)中三百九十六(明)中三百九十七(明)中三百九十八(明)中三百九十九(明)中四百(明)中四百零一(明)中四百零二(明)中四百零三(明)中四百零四(明)中四百零五(明)中四百零六(明)中四百零七(明)中四百零八(明)中四百零九(明)中四百一十(明)中四百一十一(明)中四百一十二(明)中四百一十三(明)中四百一十四(明)中四百一十五(明)中四百一十六(明)中四百一十七(明)中四百一十八(明)中四百一十九(明)中四百二十(明)中四百二十一(明)中四百二十二(明)中四百二十三(明)中四百二十四(明)中四百二十五(明)中四百二十六(明)中四百二十七(明)中四百二十八(明)中四百二十九(明)中四百三十(明)中四百三十一(明)中四百三十二(明)中四百三十三(明)中四百三十四(明)中四百三十五(明)中四百三十六(明)中四百三十七(明)中四百三十八(明)中四百三十九(明)中四百四十(明)中四百四十一(明)中四百四十二(明)中四百四十三(明)中四百四十四(明)中四百四十五(明)中四百四十六(明)中四百四十七(明)中四百四十八(明)中四百四十九(明)中四百五十(明)中四百五十一(明)中四百五十二(明)中四百五十三(明)中四百五十四(明)中四百五十五(明)中四百五十六(明)中四百五十七(明)中四百五十八(明)中四百五十九(明)中四百六十(明)中四百六十一(明)中四百六十二(明)中四百六十三(明)中四百六十四(明)中四百六十五(明)中四百六十六(明)中四百六十七(明)中四百六十八(明)中四百六十九(明)中四百七十(明)中四百七十一(明)中四百七十二(明)中四百七十三(明)中四百七十四(明)中四百七十五(明)中四百七十六(明)中四百七十七(明)中四百七十八(明)中四百七十九(明)中四百八十(明)中四百八十一(明)中四百八十二(明)中四百八十三(明)中四百八十四(明)中四百八十五(明)中四百八十六(明)中四百八十七(明)中四百八十八(明)中四百八十九(明)中四百九十(明)中四百九十一(明)中四百九十二(明)中四百九十三(明)中四百九十四(明)中四百九十五(明)中四百九十六(明)中四百九十七(明)中四百九十八(明)中四百九十九(明)中五百(明)中五百零一(明)中五百零二(明)中五百零三(明)中五百零四(明)中五百零五(明)中五百零六(明)中五百零七(明)中五百零八(明)中五百零九(明)中五百一十(明)中五百一十一(明)中五百一十二(明)中五百一十三(明)中五百一十四(明)中五百一十五(明)中五百一十六(明)中五百一十七(明)中五百一十八(明)中五百一十九(明)中五百二十(明)中五百二十一(明)中五百二十二(明)中五百二十三(明)中五百二十四(明)中五百二十五(明)中五百二十六(明)中五百二十七(明)中五百二十八(明)中五百二十九(明)中五百三十(明)中五百三十一(明)中五百三十二(明)中五百三十三(明)中五百三十四(明)中五百三十五(明)中五百三十六(明)中五百三十七(明)中五百三十八(明)中五百三十九(明)中五百四十(明)中五百四十一(明)中五百四十二(明)中五百四十三(明)中五百四十四(明)中五百四十五(明)中五百四十六(明)中五百四十七(明)中五百四十八(明)中五百四十九(明)中五百五十(明)中五百五十一(明)中五百五十二(明)中五百五十三(明)中五百五十四(明)中五百五十五(明)中五百五十六(明)中五百五十七(明)中五百五十八(明)中五百五十九(明)中五百六十(明)中五百六十一(明)中五百六十二(明)中五百六十三(明)中五百六十四(明)中五百六十五(明)中五百六十六(明)中五百六十七(明)中五百六十八(明)中五百六十九(明)中五百七十(明)中五百七十一(明)中五百七十二(明)中五百七十三(明)中五百七十四(明)中五百七十五(明)中五百七十六(明)中五百七十七(明)中五百七十八(明)中五百七十九(明)中五百八十(明)中五百八十一(明)中五百八十二(明)中五百八十三(明)中五百八十四(明)中五百八十五(明)中五百八十六(明)中五百八十七(明)中五百八十八(明)中五百八十九(明)中五百九十(明)中五百九十一(明)中五百九十二(明)中五百九十三(明)中五百九十四(明)中五百九十五(明)中五百九十六(明)中五百九十七(明)中五百九十八(明)中五百九十九(明)中六百(明)中六百零一(明)中六百零二(明)中六百零三(明)中六百零四(明)中六百零五(明)中六百零六(明)中六百零七(明)中六百零八(明)中六百零九(明)中六百一十(明)中六百一十一(明)中六百一十二(明)中六百一十三(明)中六百一十四(明)中六百一十五(明)中六百一十六(明)中六百一十七(明)中六百一十八(明)中六百一十九(明)中六百二十(明)中六百二十一(明)中六百二十二(明)中六百二十三(明)中六百二十四(明)中六百二十五(明)中六百二十六(明)中六百二十七(明)中六百二十八(明)中六百二十九(明)中六百三十(明)中六百三十一(明)中六百三十二(明)中六百三十三(明)中六百三十四(明)中六百三十五(明)中六百三十六(明)中六百三十七(明)中六百三十八(明)中六百三十九(明)中六百四十(明)中六百四十一(明)中六百四十二(明)中六百四十三(明)中六百四十四(明)中六百四十五(明)中六百四十六(明)中六百四十七(明)中六百四十八(明)中六百四十九(明)中六百五十(明)中六百五十一(明)中六百五十二(明)中六百五十三(明)中六百五十四(明)中六百五十五(明)中六百五十六(明)中六百五十七(明)中六百五十八(明)中六百五十九(明)中六百六十(明)中六百六十一(明)中六百六十二(明)中六百六十三(明)中六百六十四(明)中六百六十五(明)中六百六十六(明)中六百六十七(明)中六百六十八(明)中六百六十九(明)中六百七十(明)中六百七十一(明)中六百七十二(明)中六百七十三(明)中六百七十四(明)中六百七十五(明)中六百七十六(明)中六百七十七(明)中六百七十八(明)中六百七十九(明)中六百八十(明)中六百八十一(明)中六百八十二(明)中六百八十三(明)中六百八十四(明)中六百八十五(明)中六百八十六(明)中六百八十七(明)中六百八十八(明)中六百八十九(明)中六百九十(明)中六百九十一(明)中六百九十二(明)中六百九十三(明)中六百九十四(明)中六百九十五(明)中六百九十六(明)中六百九十七(明)中六百九十八(明)中六百九十九(明)中七百(明)中七百零一(明)中七百零二(明)中七百零三(明)中七百零四(明)中七百零五(明)中七百零六(明)中七百零七(明)中七百零八(明)中七百零九(明)中七百一十(明)中七百一十一(明)中七百一十二(明)中七百一十三(明)中七百一十四(明)中七百一十五(明)中七百一十六(明)中七百一十七(明)中七百一十八(明)中七百一十九(明)中七百二十(明)中七百二十一(明)中七百二十二(明)中七百二十三(明)中七百二十四(明)中七百二十五(明)中七百二十六(明)中七百二十七(明)中七百二十八(明)中七百二十九(明)中七百三十(明)中七百三十一(明)中七百三十二(明)中七百三十三(明)中七百三十四(明)中七百三十五(明)中七百三十六(明)中七百三十七(明)中七百三十八(明)中七百三十九(明)中七百四十(明)中七百四十一(明)中七百四十二(明)中七百四十三(明)中七百四十四(明)中七百四十五(明)中七百四十六(明)中七百四十七(明)中七百四十八(明)中七百四十九(明)中七百五十(明)中七百五十一(明)中七百五十二(明)中七百五十三(明)中七百五十四(明)中七百五十五(明)中七百五十六(明)中七百五十七(明)中七百五十八(明)中七百五十九(明)中七百六十(明)中七百六十一(明)中七百六十二(明)中七百六十三(明)中七百六十四(明)中七百六十五(明)中七百六十六(明)中七百六十七(明)中七百六十八(明)中七百六十九(明)中七百七十(明)中七百七十一(明)中七百七十二(明)中七百七十三(明)中七百七十四(明)中七百七十五(明)中七百七十六(明)中七百七十七(明)中七百七十八(明)中七百七十九(明)中七百八十(明)中七百八十一(明)中七百八十二(明)中七百八十三(明)中七百八十四(明)中七百八十五(明)中七百八十六(明)中七百八十七(明)中七百八十八(明)中七百八十九(明)中七百九十(明)中七百九十一(明)中七百九十二(明)中七百九十三(明)中七百九十四(明)中七百九十五(明)中七百九十六(明)中七百九十七(明)中七百九十八(明)中七百九十九(明)中八百(明)中八百零一(明)中八百零二(明)中八百零三(明)中八百零四(明)中八百零五(明)中八百零六(明)中八百零七(明)中八百零八(明)中八百零九(明)中八百一十(明)中八百一十一(明)中八百一十二(明)中八百一十三(明)中八百一十四(明)中八百一十五(明)中八百一十六(明)中八百一十七(明)中八百一十八(明)中八百一十九(明)中八百二十(明)中八百二十一(明)中八百二十二(明)中八百二十三(明)中八百二十四(明)中八百二十五(明)中八百二十六(明)中八百二十七(明)中八百二十八(明)中八百二十九(明)中八百三十(明)中八百三十一(明)中八百三十二(明)中八百三十三(明)中八百三十四(明)中八百三十五(明)中八百三十六(明)中八百三十七(明)中八百三十八(明)中八百三十九(明)中八百四十(明)中八百四十一(明)中八百四十二(明)中八百四十三(明)中八百四十四(明)中八百四十五(明)中八百四十六(明)中八百四十七(明)中八百四十八(明)中八百四十九(明)中八百五十(明)中八百五十一(明)中八百五十二(明)中八百五十三(明)中八百五十四(明)中八百五十五(明)中八百五十六(明)中八百五十七(明)中八百五十八(明)中八百五十九(明)中八百六十(明)中八百六十一(明)中八百六十二(明)中八百六十三(明)中八百六十四(明)中八百六十五(明)中八百六十六(明)中八百六十七(明)中八百六十八(明)中八百六十九(明)中八百七十(明)中八百七十一(明)中八百七十二(明)中八百七十三(明)中八百七十四(明)中八百七十五(明)中八百七十六(明)中八百七十七(明)中八百七十八(明)中八百七十九(明)中八百八十(明)中八百八十一(明)中八百八十二(明)中八百八十三(明)中八百八十四(明)中八百八十五(明)中八百八十六(明)中八百八十七(明)中八百八十八(明)中八百八十九(明)中八百九十(明)中八百九十一(明)中八百九十二(明)中八百九十三(明)中八百九十四(明)中八百九十五(明)中八百九十六(明)中八百九十七(明)中八百九十八(明)中八百九十九(明)中九百(明)中九百零一(明)中九百零二(明)中九百零三(明)中九百零四(明)中九百零五(明)中九百零六(明)中九百零七(明)中九百零八(明)中九百零九(明)中九百一十(明)中九百一十一(明)中九百一十二(明)中九百一十三(明)中九百一十四(明)中九百一十五(明)中九百一十六(明)中九百一十七(明)中九百一十八(明)中九百一十九(明)中九百二十(明)中九百二十一(明)中九百二十二(明)中九百二十三(明)中九百二十四(明)中九百二十五(明)中九百二十六(明)中九百二十七(明)中九百二十八(明)中九百二十九(明)中九百三十(明)中九百三十一(明)中九百三十二(明)中九百三十三(明)中九百三十四(明)中九百三十五(明)中九百三十六(明)中九百三十七(明)中九百三十八(明)中九百三十九(明)中九百四十(明)中九百四十一(明)中九百四十二(明)中九百四十三(明)中九百四十四(明)中九百四十五(明)中九百四十六(明)中九百四十七(明)中九百四十八(明)中九百四十九(明)中九百五十(明)中九百五十一(明)中九百五十二(明)中九百五十三(明)中九百五十四(明)中九百五十五(明)中九百五十六(明)中九百五十七(明)中九百五十八(明)中九百五十九(明)中九百六十(明)中九百六十一(明)中九百六十二(明)中九百六十三(明)中九百六十四(明)中九百六十五(明)中九百六十六(明)中九百六十七(明)中九百六十八(明)中九百六十九(明)中九百七十(明)中九百七十一(明)中九百七十二(明)中九百七十三(明)中九百七十四(明)中九百七十五(明)中九百七十六(明)中九百七十七(明)中九百七十八(明)中九百七十九(明)中九百八十(明)中九百八十一(明)中九百八十二(明)中九百八十三(明)中九百八十四(明)中九百八十五(明)中九百八十六(明)中九百八十七(明)中九百八十八(明)中九百八十九(明)中九百九十(明)中九百九十一(明)中九百九十二(明)中九百九十三(明)中九百九十四(明)中九百九十五(明)中九百九十六(明)中九百九十七(明)中九百九十八(明)中九百九十九(明)中一千(明)中一千零一(明)中一千零二(明)中一千零三(明)中一千零四(明)中一千零五(明)中一千零六(明)中一千零七(明)中一千零八(明)中一千零九(明)中一千一十(明)中一千一十一(明)中一千一十二(明)中一千一十三(明)中一千一十四(明)中一千一十五(明)中一千一十六(明)中一千一十七(明)中一千一十八(明)中一千一十九(明)中一千二十(明)中一千二十一(明)中一千二十二(明)中一千二十三(明)中一千二十四(明)中一千二十五(明)中一千二十六(明)中一千二十七(明)中一千二十八(明)中一千二十九(明)中一千三十(明)中一千三十一(明)中一千三十二(明)中一千三十三(明)中一千三十四(明)中一千三十五(明)中一千三十六(明)中一千三十七(明)中一千三十八(明)中一千三十九(明)中一千四十(明)中一千四十一(明)中一千四十二(明)中一千四十三(明)中一千四十四(明)中一千四十五(明)中一千四十六(明)中一千四十七(明)中一千四十八(明)中一千四十九(明)中一千五十(明)中一千五十一(明)中一千五十二(明)中一千五十三(明)中一千五十四(明)中一千五十五(明)中一千五十六(明)中一千五十七(明)中一千五十八(明)中一千五十九(明)中一千六十(明)中一千六十一(明)中一千六十二(明)中一千六十三(明)中一千六十四(明)中一千六十五(明)中一千六十六(明)中一千六十七(明)中一千六十八(明)中一千六十九(明)中一千七十(明)中一千七十一(明)中一千七十二(明)中一千七十三(明)中一千七十四(明)中一千七十五(明)中一千七十六(明)中一千七十七(明)中一千七十八(明)中一千七十九(明)中一千八十(明)中一千八十一(明)中一千八十二(明)中一千八十三(明)中一千八十四(明)中一千八十五(明)中一千八十六(明)中一千八十七(明)中一千八十八(明)中一千八十九(明)中一千九十(明)中一千九十一(明)中一千九十二(明)中一千九十三(明)中一千九十四(明)中一千九十五(明)中一千九十六(明)中一千九十七(明)中一千九十八(明)中一千九十九(明)中二千(明)中二千零一(明)中二千零二(明)中二千零三(明)中二千零四(明)中二千零五(明)中二千零六(明)中二千零七(明)中二千零八(明)中二千零九(明)中二千一十(明)中二千一十一(明)中二千一十二(明)中二千一十三(明)中二千一十四(明)中二千一十五(明)中二千一十六(明)中二千一十七(明)中二千一十八(明)中二千一十九(明)中二千二十(明)中二千二十一(明)中二千二十二(明)中二千二十三(明)中二千二十四(明)中二千二十五(明)中二千二十六(明)中二千二十七(明)中二千二十八(明)中二千二十九(明)中二千三十(明)中二千三十一(明)中二千三十二(明)中二千三十三(明)中二千三十四(明)中二千三十五(明)中二千三十六(明)中二千三十七(明)中二千三十八(明)中二千三十九(明)中二千四十(明)中二千四十一(明)中二千四

本港新聞

統計處截至六月底估計

本港現人口 四百九十萬

今年以來增加十七萬九千人

【本報訊】統計處昨日公佈一九九七年六月底估計本港人口，估計為四百九十萬人，與一九九六年年底的估計數字比較，增加了十七萬九千人。統計處指出，人口增加主要是由於出生人數多於死亡人數，以及由外地移居來港的人數增加。

一九九七年上半年出生人數為四萬三千二百九十九人，比一九九六年同期增加一千五百五十五人。出生人數增加，主要是由於出生率上升，以及由外地移居來港的人數增加。

一九九七年上半年死亡人數為一萬二千八百九十三人，比一九九六年同期減少一千一百一十一人。死亡人數減少，主要是由於死亡率下降，以及由外地移居來港的人數增加。

一九九七年上半年由外地移居來港的人數為一萬三千八百九十三人，比一九九六年同期增加一千一百一十一人。移居來港的人數增加，主要是由於由內地移居來港的人數增加，以及由海外移居來港的人數增加。

中學會考放榜後 兩天之內求學

求學之熱誠 電話求助三千

【本報訊】中學會考放榜後，兩天之內，求學之熱誠，電話求助三千。據統計，在放榜後兩天之內，求學之熱誠，電話求助三千。求學之熱誠，電話求助三千。求學之熱誠，電話求助三千。

曹公潭木屋居民訴苦 通知短短五天 遷拆未免太促

八十多戶居民希望延期清拆

【本報訊】曹公潭木屋居民訴苦，通知短短五天，遷拆未免太促。據悉，曹公潭木屋居民，因木屋狹窄，且多為非法搭建，政府決定限期遷拆。居民表示，通知時間太短，難以在五天內完成遷拆工作，希望政府能延期清拆。

市區搶劫案突增

警方呼籲市民提高警覺

【本報訊】市區搶劫案突增，警方呼籲市民提高警覺。據統計，市區搶劫案在近期內有顯著增加，警方提醒市民在外出時要提高警覺，注意周圍環境，並避免攜帶大量現金。

輔導適應環境

新移民應注意

【本報訊】新移民應注意輔導適應環境。新移民在來到香港後，可能會面臨語言、文化等方面的適應問題，建議新移民可以參加一些輔導課程，以幫助他們更快地適應香港的生活。

金基大廈

九龍杉樹街二至十六號
大角咀地王
酒樓旺舖
平價出售
即買即用

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話：5-252497 5-252557
地盤電話：3-933802

安基大廈

元朗擊壤路擊壤村第234地段
設計精巧
二樓泳池
一樓酒樓
面積萬呎
全部鋁窗
柚木地板
顏色潔具

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39至41號
電話：5-252497
地盤辦事處電話：12-789030

金邦大廈

門牌4 B新市鎮第127號地段
高低舖位 中央冷氣
後巴士站 前高路
華麗洋樓 柚木地板
全部鋁窗 浴室廚房
磁瓦到頂 新式櫥櫃
防盜系統 電視總機
特平旺舖 十四萬餘
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39至41號
電話：5-252497
地盤辦事處電話：5-438640

「總統」座駕 · 皇族享受



皇族享受，並非想像般高不可攀，現在，你亦可以同樣分享。祇要你擁有日產總統型超級豪華座駕。日產總統型乃全日本有史以來最高貴豪華之超級座駕，日本皇族亦特別選用，並用以款待訪日之外國元首，被譽為是日本汽車經典之作。

日產總統型四門豪華房車
現正展出中環恒生銀行大廈地下商場

全日本最名貴之超級豪華大房車

President

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司
香港德輔道中111號合誠汽車大廈
電話：5-7907766 (10綫)
香港英皇道1025號泰安苑
電話：5-636151 (6綫)
九龍柯士甸道118-120號
電話：3-688235 (4綫)
九龍彌敦道70號H
電話：3-045161 (6綫)
新界元朗大馬路247
電話：12-774191 (6綫)
新界荃灣大馬路45號
電話：12-434151 (6綫)
星期日及公眾假期營業時間：上午10時30分至下午4時

本港新聞

四百五十名中學畢業生 明日參觀警察訓練學校

【本報訊】四百五十名中學畢業生，將於明日（星期日）上午九時，由警方派員陪同，前往參觀警察訓練學校。是次參觀活動，旨在讓學生了解警察的工作，並加強與警方的聯繫。參觀活動將由警方高層陪同，並由學校負責人致詞。學生將參觀學校的各個部門，包括訓練部、行政部、及社區關係部等。此外，學生還將與警員進行交流，並聽取有關警察工作的報告。警方表示，希望透過是次活動，能加強學生對警察工作的認識，並鼓勵他們在未來加入警隊。



四百五十名中學畢業生，將於明日（星期日）上午九時，由警方派員陪同，前往參觀警察訓練學校。

一面舊當年

【本報訊】一九六四年八月十五日，是香港回歸祖國三十三週年紀念日。為了紀念這一重要日子，本報特別推出「一面舊當年」專欄，回顧香港在過去三十三年的發展與變化。本專欄將以時間為軸，從一九六四年開始，逐年回顧香港在政治、經濟、社會、文化等各方面的發展。希望透過是次回顧，能讓讀者更深入了解香港的歷史與現狀。

一九六四年八月十五日，是香港回歸祖國三十三週年紀念日。為了紀念這一重要日子，本報特別推出「一面舊當年」專欄，回顧香港在過去三十三年的發展與變化。本專欄將以時間為軸，從一九六四年開始，逐年回顧香港在政治、經濟、社會、文化等各方面的發展。希望透過是次回顧，能讓讀者更深入了解香港的歷史與現狀。

謀殺父親被判死刑 王長興獲赦免

【本報訊】一名在九十年代初被判處死刑的謀殺犯，因其表現良好，獲得了赦免。該名犯名為王長興，現年五十五歲，於一九九二年被判處死刑。王長興在服刑期間表現良好，並積極參與各項活動。法院在考慮其表現後，決定對其進行赦免。王長興表示，他對獲赦免感到非常高興，並感謝社會各界的支持。

涉嫌行賄偽造鈔 七被告下月偵訊

【本報訊】七名涉嫌行賄偽造鈔的被告，將於下月（九月）在法院出庭受審。這七名被告分別為：陳某、李某、王某、張某、趙某、周某及吳某。他們被控以在偽造鈔票的過程中，向警方官員行賄，以逃避法律制裁。警方表示，這是一起嚴重的案件，涉及金額龐大，對金融穩定構成了威脅。他們將全力配合法院的審判工作。

善長捐款助學

【本報訊】多位善長近日紛紛捐款，資助貧苦學生。其中包括：陳某、李某、王某、張某、趙某、周某及吳某。他們表示，希望透過是次捐款，能幫助有需要的人士，並為社會盡一份力。警方表示，他們將繼續關注此事，並確保捐款能按時發放給受助學生。

本報汎美聯合主辦 美加西岸團昨茶聚

【本報訊】由本報與汎美聯合主辦的「美加西岸團」昨日（星期日）在茶聚。是次茶聚旨在加強兩地之間的聯繫，並促進文化交流。參加茶聚的人士包括：本報負責人、汎美負責人、及兩地各界人士。茶聚氣氛熱烈，大家就共同關心的問題進行了廣泛交流。

旅遊地區內容節目均與眾不同

【本報訊】本報最近推出了一系列旅遊節目，內容豐富，與眾不同。這些節目涵蓋了世界各地的美景、文化、及旅遊資訊。本報表示，他們將繼續推出更多高質量的旅遊節目，為讀者提供更多元化的選擇。

美加西岸團昨茶聚

【本報訊】由本報與汎美聯合主辦的「美加西岸團」昨日（星期日）在茶聚。是次茶聚旨在加強兩地之間的聯繫，並促進文化交流。參加茶聚的人士包括：本報負責人、汎美負責人、及兩地各界人士。茶聚氣氛熱烈，大家就共同關心的問題進行了廣泛交流。

億萬工業大廈 現代化設計將入伙

【本報訊】位於香港的一處大型工業大廈，將於近日內正式入伙。這座大廈採用了現代化設計，設施齊全，將為工業發展提供良好支持。大廈的落成，將有助於提升該地區的工業水平，並為當地創造就業機會。

如何賺取令您喜上眉梢的 10%以上利潤

祇要您擁有港幣五萬元或以上，將它存入美銀財務（香港）有限公司，即能令您的積蓄以超過10%的利率增長。美銀財務（香港）有限公司為美國銀行集團的成員，信譽昭著。他們提供多種存款方案，以滿足不同客戶的需求。歡迎各界人士垂詢。

本港航空貨運業新創舉

【本報訊】本港航空貨運業最近推出了一項新創舉，旨在提高貨運效率，並為客戶提供更多服務。這項創舉包括：增加航班次數、擴大貨運容量、及加強與國際航線的聯繫。航空公司表示，他們將繼續致力於提升服務質量，為客戶提供更優質的運輸體驗。

文儀洋行有限公司 THE OFFICE APPLIANCE CO. (1955) LIMITED

已具六十餘年歷史，經驗豐富信譽卓著

陳列室及寫字樓：香港干諾道中130-6號 電話：5-456080 (5線) 5-456265 (5線)

新型MITA全乾式影印機總匯

500D (盒式型)	350D (迷你型)
280 (全彩色型)	251R (普通紙型)
700D (座枱型)	A2D (特大型)
900D (豪華型)	

敬請 駕臨參觀選購無任歡迎

如何賺取令您喜上眉梢的 10%以上利潤

祇要您擁有港幣五萬元或以上，將它存入美銀財務（香港）有限公司，即能令您的積蓄以超過10%的利率增長。美銀財務（香港）有限公司為美國銀行集團的成員，信譽昭著。他們提供多種存款方案，以滿足不同客戶的需求。歡迎各界人士垂詢。

港幣定期存款利率 (最低存款額 HK\$50,000)

存款期	利率
一個月	10.625%
三個月	11.00%
六個月	11.375%
九個月	11.625%
十二個月	11.125%
十八個月	11.125%
二十四個月	11.125%

(利率如有更改，恕不另行通知)

陳那華小姐 5-271345
沈樹基先生 3-305281

美銀財務(香港)有限公司

美國銀行集團成員

本港新聞

廠商被劫擄款 兇徒戲院毆人
製衣廠東主戲院助理經理
錦旗贈警方表揚迅速破案

【本報訊】一名製衣廠東主，日前在戲院內被三名兇徒擄去，並毆打其助理經理。警方接報後迅速破案，將三名兇徒緝獲，並追回被擄去的製衣廠東主。警方表示，三名兇徒在戲院內與製衣廠東主及其助理經理相遇，隨即發生爭執，並演變成毆打。製衣廠東主隨即被擄走，助理經理亦被毆打。警方接報後立即展開調查，並在不久後將三名兇徒緝獲。目前，三名兇徒已被控以擄人及毆打罪名。

至德總會會長飛美
慶祝百年紀念

【本報訊】至德總會會長飛美，日前抵達美國，展開為期三天的訪問。會長此行主要是為了慶祝至德總會成立一百周年紀念。會長在訪問期間，將與當地的華人社區領袖及至德總會成員會面，並向他們致以問候。會長亦將向當地的華人社區介紹至德總會的宗旨及活動，並尋求當地的支持與合作。會長表示，至德總會成立一百周年，是該會發展的一個重要里程碑，亦是該會成員共同努力的結果。會長希望，透過此次訪問，能加強至德總會與當地的聯繫，並為當地的華人社區作出貢獻。

香港仔坊會
夏令郊遊

【本報訊】香港仔坊會日前舉行夏令郊遊活動，吸引了眾多會員及家屬參加。活動內容豐富，包括郊遊、燒烤及遊戲等。參加者在郊遊過程中，不僅可以欣賞大自然的美景，還可以與家人及朋友共度美好時光。香港仔坊會表示，夏令郊遊活動是該會的一項傳統活動，旨在增進會員之間的友誼，並促進會員與家屬之間的交流。香港仔坊會希望，透過此次郊遊活動，能為會員及家屬提供一個愉快的郊遊體驗。

土瓜灣南區
清潔大廈

【本報訊】土瓜灣南區清潔大廈日前舉行清潔活動，吸引了眾多居民參加。活動內容包括清潔大廈內外環境、收集垃圾及宣傳環保知識等。參加者在清潔活動中，不僅可以為社區作出貢獻，還可以學習到環保知識。土瓜灣南區清潔大廈表示，清潔活動是該會的一項重要活動，旨在保持大廈環境的清潔及衛生，並提高居民的環保意識。土瓜灣南區清潔大廈希望，透過此次清潔活動，能為居民提供一個清潔、衛生的居住環境。

貪圖小利不惜以身試法
用工業油渣行車
司機被罰款五百

【本報訊】一名司機因貪圖小利，使用工業油渣行車，被警方查獲並罰款五百元。警方表示，該名司機在行車過程中，被警方發現其車輛內裝有工業油渣，隨即將其攔截並進行檢查。經檢查後，警方在該名司機的車輛內發現了工業油渣，並將其扣留。目前，該名司機已被控以使用工業油渣行車罪名，並被罰款五百元。警方表示，使用工業油渣行車是一種違法行為，會對環境造成污染，並危害公眾健康。警方呼籲司機遵守交通規則，不要貪圖小利而以身試法。

三水同鄉會屬下三校
昨聯合舉行畢業典禮

【本報訊】三水同鄉會屬下三校，昨日聯合舉行畢業典禮，慶祝該會成立一百周年。典禮在該會會堂舉行，吸引了眾多會員及家屬參加。典禮內容包括頒發畢業證書、致辭及表演等。三水同鄉會會長在致辭中表示，該會成立一百周年，是該會發展的一個重要里程碑，亦是該會成員共同努力的結果。會長希望，透過此次畢業典禮，能為會員及家屬提供一個愉快的典禮體驗。

李景華考察
自美加返港

【本報訊】李景華日前結束其自美國及加拿大考察行程，返回香港。李景華在考察期間，曾與當地的華人社區領袖及至德總會成員會面，並向他們致以問候。李景華表示，此次考察行程非常愉快，並為當地的華人社區作出了貢獻。李景華希望，透過此次考察行程，能加強至德總會與當地的聯繫，並為當地的華人社區作出貢獻。



遊客住霸王酒店
到機場被警方拘控
罰款兼清繳欠帳

【本報訊】一名遊客日前在霸王酒店住宿，並被警方拘控。警方表示，該名遊客在霸王酒店住宿期間，曾向警方報案稱其被一名男子擄走。警方接報後立即展開調查，並在不久後將該名男子緝獲。目前，該名男子已被控以擄人罪名，並被罰款兼清繳欠帳。警方表示，該名男子在霸王酒店住宿期間，曾向警方報案稱其被一名男子擄走。警方接報後立即展開調查，並在不久後將該名男子緝獲。目前，該名男子已被控以擄人罪名，並被罰款兼清繳欠帳。

買開利冷氣機 送柯達彩色立刻現相機

即買即送，無需抽獎。
由即日起凡購買開利冷氣機一部，即可免費獲得柯達 'PLEASER' 彩色立刻現相機一架及原裝彩色菲林一盒，總值\$200，數量有限，送完即止。
「開利做得到」

送

總代理：
開利有限公司
陳列室：太古大廈商場108室
電話：5-261357
5-231007

Carrier world's number one air conditioning maker

請向總代理或下列各分銷處查詢選購：

香港	香港電器有限公司	新尼路287號	5-724684
香港	香港電器有限公司	波斯街167號	5-772551
香港	香港電器有限公司	北角英皇道388號	5-787522
香港	香港電器有限公司	怡和街24號	5-779084
香港	香港電器有限公司	波斯街167號	5-778892
香港	香港電器有限公司	新尼路365號	5-728305
九龍	香港電器有限公司	土瓜灣111號	3-537618
九龍	香港電器有限公司	青山道234號	3-786523
九龍	香港電器有限公司	彌敦道409號	3-644633
九龍	香港電器有限公司	旺角彌敦道576號	3-853530
香港	香港電器有限公司	新尼路287號	5-724684
香港	香港電器有限公司	波斯街167號	5-772551
香港	香港電器有限公司	北角英皇道388號	5-787522
香港	香港電器有限公司	怡和街24號	5-779084
香港	香港電器有限公司	波斯街167號	5-778892
香港	香港電器有限公司	新尼路365號	5-728305
九龍	香港電器有限公司	土瓜灣111號	3-537618
九龍	香港電器有限公司	青山道234號	3-786523
九龍	香港電器有限公司	彌敦道409號	3-644633
九龍	香港電器有限公司	旺角彌敦道576號	3-853530

迷妳新一代 款款創潮流

三洋以超時代的科技創造出全新系列的迷妳型手提收音錄音機，帶領手提收音機進入另一新境界。

M6400F
* AM/FM 兩波段收音，靈敏度特佳
* 外型小巧，輸出強勁，音質優美
* 一按即錄錄音系統及快速倒帶系統
* 錄音/重播/靜音/LED 顯示

M7500F
* AM/FM 兩波段收音，靈敏度特佳
* 外型小巧，輸出強勁，音質優美
* 一按即錄錄音系統及快速倒帶系統
* 錄音/重播/靜音/LED 顯示

SANYO

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
七寸位 (限排二格高) 六十元

如蒙惠顧，請電：總 社5-221583，中區分處5-231637
北角辦事處5-640603，旺角分處3-840749

雅緻別墅

西貢相思灣 (近十二呎半)
三層半獨立式高級洋房
環境清靜 海景優美
每間約二千一百呎連一車位
售價由九十二萬餘元起
租金每月由八千八百元起
接洽請電 5-259285

適合 酒吧、麻雀學校、夜總會

九龍彌敦道66至70號
金冠大樓地庫
平價出售
洽購處：
六基有限公司
電話：5-252497 5-252557

良材大樓

(現民府後樓)
旺舖尚餘數間
已有入伙
龍珠島企業有限公司
美沙咀元行718室 3-679081
地盤電話12-777568(假日通)

隆基大樓

西環史路街46A號一樓商業3800呎租售二樓住宅出售
高尚住宅 香港半山區 麥當奴道27-29號第51座出租
興業工廠 官塘興業街樓上出租
舖位租售 寶雲街太祥街太樂樓
萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下出租
接洽處六基有限公司
電話：5-252497 5-252557

屯門工業中心大廈

二三四樓單位6,800至11,000呎
樓底10呎8吋高荷重300磅
合 重工業用途
每呎售\$148起
區內最平
式成入伙即用 電話：3-694189
地盤電話12-819188 (假日照常)

灣仔軒尼詩道 商業大廈招租

灣仔軒尼詩道多層商業大廈
招租，舖位二千餘呎，大小單位八百餘呎至二千餘呎
辦公時間電：3-308362-4洽

高輝工業大廈

油蔴地彌敦道七號
A座月租每呎一元五角
C座預售九五折優待
樓身高11呎3吋 重磚電梯十部
工源充足 交通方便
每單位由9500呎起至47000呎
接洽處：大綸紡織有限公司
電話：5-222144 5-223908 5-223909

康租

1. 大型寫字樓/貨倉
荔枝角地下，二樓，由六仟餘呎至三萬餘呎，近巴士總站，附私家停車場。
2. 旺角旺舖 廣東道彌敦道交界391呎，附停車場。
恒隆 5-790411

銅鑼灣 軒尼詩道 新入伙 合羣商業大廈

面積616呎廉租三千元
隆輝 H779267

商業大廈兩層 交吉旺角地王

商業大廈17、18樓兩層，每層六千餘呎，18樓另有千餘呎大露台。地鐵站，商業中心，近銀行，交通方便。
辦公時間電：3-308362-4洽

元朗 泰苑

青山公路27呎 錦綉花園旁
豪華新屋宇分層出租
每座三層 交通方便 日夜看更 環境清靜
月租：地下：舖位一千元每單位700呎
電話：12 767874 (辦公時間)

窩打老道旺舖出售

位於商業地區，面積七千餘呎，年期長，適合銀行，超級市場，酒樓，陳列室等
有意請於辦公時間電H-7950370陳小姐洽

西環舖租

大馬路596號地下
實用面積1,200呎 樓高20呎
合各行各業 月租八千五百元
地盤電話 471438
永安祥置業有限公司
香港永樂街13號二樓 430303七線

租售 (兆宜大廈)

香港西環大馬路590-596號二三四樓999 年期即買即入伙面積五百餘呎至七百餘呎月租八十餘元起包水電
十七七萬餘元起首期或分期十年低息付年息1.2
分期每萬元月供\$143.47 不交租。
永安祥置業有限公司 430303七線

本欄廣告·費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

澳航新貢獻!

香港—澳洲

來回機票祇收

港幣\$3086*

由8月27日起, 澳洲航空公司隆重推出預購定期來回機票。非旺季期內由香港往雪梨, 墨爾本或布里斯本, 雙程祇收港幣\$3,086*。

澳航最新貢獻的預購定期來回機票, 是專為閣下節約開支而設。票價視乎閣下離港及返港日期而共分旺季及非旺季兩種。詳情請參閱右下角的票價一覽表。

定購此種機票辦法簡單, 首先閣下必須說明離港及返港日期。在接獲機位確定通知後14天內付款, 但購票手續必須在出發日14天前辦妥。介紹期內自會容許多少彈性, 詳情請向澳航或旅行社查詢。

購票後如欲更改日期或取消機票, 閣下須在出發日14天前提出, 並繳付手續費港幣\$227, 任何更改, 祇限一次。

如在出發日前14天內提出更改離港日期或取消機票, 閣下所付的票價將被扣除百份之五十。若更改返港日期, 閣下則需另付票價之百份之二十五作為手續費。

為保障閣下的利益, 澳航樂意替閣下安排購買“退票保險”。

使用預購定期來回機票, 閣下必須在澳洲停留五晚, 而機票的有效期為一年。

該項機票只適用於澳洲航空公司及國泰航空公司。

除預購定期來回機票外, 澳航亦同時推出較廉的香港—澳洲直航機票。

回港日期	1979 旺季	1979 非旺季	1979/80 旺季	1980 非旺季	1980 旺季	1980 非旺季
離港日期	8月27日—9月3日	9月4日—12月13日	12月14日—1月14日	1月15日—4月26日	4月27日—5月14日	5月15日—7月31日
1979 旺季 8月27日—10月1日	\$4230	\$3658	\$4230	\$3658	\$4230	\$3658
1979 非旺季 10月2日—12月13日	\$3658	\$3086	\$3658	\$3086	\$3658	\$3086
1979 旺季 12月14日—12月24日	\$4230	\$3658	\$4230	\$3658	\$4230	\$3658
1979/80 非旺季 12月25日—1月3日	\$3658	\$3086	\$3658	\$3086	\$3658	\$3086
1980 旺季 1月4日—2月11日	\$4230	\$3658	\$4230	\$3658	\$4230	\$3658
1980 非旺季 2月12日—5月10日	\$3658	\$3086	\$3658	\$3086	\$3658	\$3086
1980 旺季 5月11日—5月31日	\$4230	\$3658	\$4230	\$3658	\$4230	\$3658
1980 非旺季 6月1日—7月31日	\$3658	\$3086	\$3658	\$3086	\$3658	\$3086

票價如有更改, 本公司不會另行通知

詳情請電 詢問處: 5-223552 5-225635 5-224669
訂票處: 5-242101

澳洲航空公司 香港遮打道9號太古大廈

澳洲航空公司



本港新聞

離島理民官翁榮雄談未來面貌

大嶼山低密度發展 儘量保留自然景色

海陸路交通明年將可顯著改善 長洲建多項公共設施配合人口增加需求

【本報訊】大嶼山理民官翁榮雄日前在離島發展局會議中，就大嶼山未來發展面貌，發表其個人意見。翁氏表示，大嶼山發展應以低密度為主，儘量保留其自然景色，不應興建高層大廈。他認為，大嶼山發展應以改善交通為首要，明年海陸路交通將可顯著改善。此外，長洲亦應興建多項公共設施，以配合人口增加之需求。



全港工會明晚會議

討論公僕房局政策

【本報訊】全港工會聯合會將於明晚（十六日）晚八時，在灣仔會議中心舉行會員大會，討論公僕房局政策。據悉，工會方面對公僕房局的發展計劃表示關注，並將在會上提出建議。

東區民政處主辦

樓宇管理研討會

【本報訊】東區民政處將於下週六（十九日）下午二時，在東區市政大廈舉行樓宇管理研討會。是次研討會旨在提高業主及租客對樓宇管理的認識，並探討如何改善樓宇環境。

澳門增建屠宰場

提高豬肉供應量

【本報訊】澳門政府計劃在澳門增建屠宰場，以提高豬肉供應量。據悉，新屠宰場將建在澳門半島，預計可於明年動工興建。

楊震老人康樂中心

週五舉行開幕典禮

【本報訊】楊震老人康樂中心將於下週五（十九日）上午十時，在該中心舉行開幕典禮。是次典禮將有多位嘉賓出席，並有精彩的表演節目。

全港鄭家鎮講

青年國畫欣賞

【本報訊】全港鄭家鎮青年國畫欣賞講座，將於下週六（十九日）下午二時，在灣仔會議中心舉行。是次講座將由鄭家鎮先生主講，內容包括國畫的歷史、風格及欣賞方法。

講座

介紹繪畫技巧

【本報訊】由香港藝術發展局主辦的繪畫技巧講座，將於下週六（十九日）下午二時，在灣仔會議中心舉行。是次講座將由資深畫家主講，內容包括繪畫的基本技巧及創作心得。



恒隆銀行歡宴

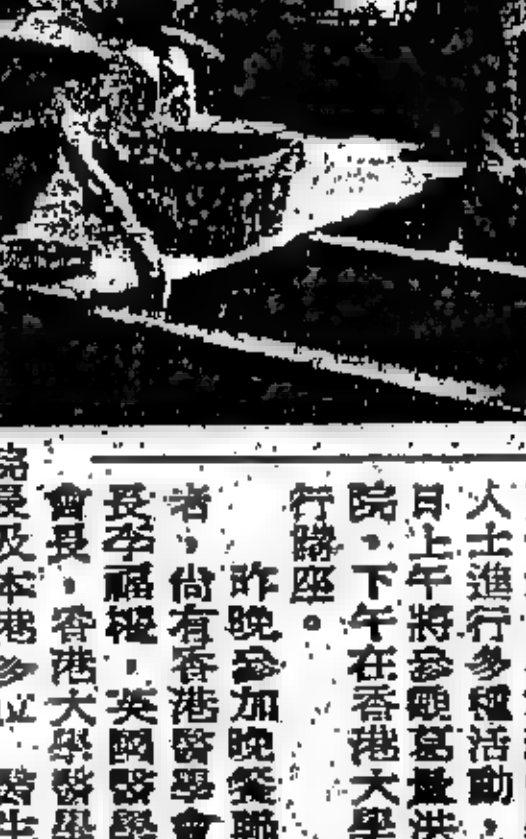
美醫學教授訪問團

【本報訊】恒隆銀行將於下週六（十九日）晚上八時，在該行酒家舉行歡宴，以招待美國醫學教授訪問團。是次歡宴將有精彩的表演節目，並有豐富的晚餐。

英國會議員大衛麥迪

考察本港養魚業情況

【本報訊】英國會議員大衛麥迪將於下週六（十九日）來港考察本港養魚業情況。麥氏將參觀本港的養魚場，並與有關部門官員會面，了解本港養魚業的發展現況。



葉利輝青社

舉辦暑期班

【本報訊】葉利輝青社將於下週六（十九日）開始，為青少年舉辦暑期班。是次暑期班將包括多種活動，如體育、藝術及戶外活動，旨在提高青少年的綜合素質。

花朝畫友聯展

大會堂展出三天
張有興議員主持揭幕

【本報訊】由香港畫友聯會主辦的花朝畫友聯展，將於下週六（十九日）至下週日（二十日）在大會堂展出。是次聯展將展出多位畫家的作品，內容豐富，值得參觀。

Simplex 牌計時記錄機

世界最大專製計時記錄機廠出品

總代理：文儀洋行有限公司

九龍彌敦道4號恒生銀行大廈7樓C座
電話：3-686926, 3-687530
香港干諾道中130-6號廣信大廈
電話：5-456080(5線), 5-456265(5線)

老牌仙蘿白

露肺療咳止

蓮牡丹

粉膚皮、膏膚皮、水膚皮

售有處各 藥聖膚皮

出品 房藥大華中港香

聯合通告

和記黃埔有限公司 均益有限公司

和記黃埔有限公司（和記黃埔）暨均益有限公司（均益）兩董事局宣佈，將向均益全體股東提出建議，如獲批准，將使均益成為和記黃埔之全資附屬公司。

此建議將依據公司條例第一六六條透過一項協議計劃以下列條件付諸實施：

均益股份每股	換取	現金三十五元四角二分，加終期股息二角八分，合共三十五元七角
--------	----	-------------------------------

此終期股息須在協議計劃生效之條件給予派發。

均益全體董事（現離港外之夏志信先生除外）及其財務顧問寶源投資有限公司一致認為上述條件確屬公平合理，彼等擬向全體股東推薦接受此建議，惟袁桂先生不予推薦。袁桂先生表示，與其有關之人士及機構擁有足夠數目股份，可使協議計劃不能生效，此等人士及機構將投票反對此建議。

然而兩公司董事均相信，均益之所有少數股東均應有機會在必要召開之少數股東會議上對此建議進行表決。

和記黃埔已實益擁有均益股份 16,331,170 股（佔已發行股份百分之五十二點六），此建議乃對其餘 14,718,830 股而提出者。

除其他條件外，此建議須在達到下列各條件後始能作實：

- (一)此建議在由最高法院判令召開之均益全體少數股東會議上獲得此等股東批准。
- (二)為實施此建議而提出之一項特別決議案在均益股東特別大會上獲准通過。
- (三)由最高法院認可。

預期，詳列此建議以及有關均益資料，包括均益集團所擁有物業之獨立估值及截至一九七九年十二月三十一日止年度溢利預測之協議計劃文件可於一九七九年十月十日上午寄發均益股東。

和記黃埔就此交易聘任羅富齊父子（香港）有限公司為顧問。

均益股份定於一九七九年八月十五日星期三復牌買賣。

承辦公司董事局命
和記黃埔有限公司
代理秘書：孔憲章
均益有限公司
秘書：羅子銓

一九七九年八月十四日

香港油蔴地小輪船有限公司 派發中期股息通告

敬啟者：本公司定於一九七九年十月一日起，開派一九七九年度中期股息，每股派發四毫。並由該日起，將各股東之股息單用平郵寄上或遵照所示辦法辦理。此項股息，祇限派與一九七九年九月十五日已在本公司股東名冊上登記之股東。

本公司並定由一九七九年九月十日起至九月十五日止（首尾兩天計算在內），暫停辦理股票過戶手續。

董事局局命
總裁 劉國強謹啟

現已開始

你心之珠寶飾物
及價格集合於各柜內
以劃一個價格出售

Sennet Freres

利威

一九七九年八月十四日

勿勿拍賣行拍賣廣告

一九七九年八月十五日

香港勿勿拍賣行拍賣廣告

中山僑商會獎學通告

一九七九年八月十五日

中山僑商會獎學通告

遺失圖章

一九七九年八月十五日

遺失圖章

Speedy School of Commerce & Languages

速成英語會話 文法

速成英語會話 文法

華僑文化

香港各宗教的團結工作

建成世界和平理想楷模

高僧顯明法師頌揚港佛教發展

[illegible]

佛敎三大團體
十七屆佛學
舉行結業典禮

[illegible]

明珠社同學會

陳社董講毅力

梁隱齋社長演講改期

陸運主講「從歷史觀點談中國佛教」。因事改期舉行。陳社報請梁社長致謝。梁以伸：「士不可以不弘毅，任重而道遠。以不亦患乎？死而後已，不亦惑乎？」之孔子名言。所提弘毅即佛以弘願為宗，責任重大。有主生之曰：「勉努力不懈；且為」

時分列午

本港台 香港名家 鄺書畫 展出

聲譽遠播震動藝壇

結廬左人竟所無車馬諠問
何能爾心遠地自偏采菊
下悠然見南山山氣日夕佳
鳥相與還此中有真意欲
忘言陶淵明飲酒行

都影敦

利舞台·倫敦影都

天後

三院盛
大猷映
即日起訂座

香港教師協會推薦！
老師有喜，漲肚！
估男估女，分兩族！
更勝「青梅竹馬少年」！
榮譽發行：洲立公司、麗七彩

日本育中兒童福利會
師範生、國語、社會、音樂、美術、體育、衛生、勞作、公民、英語、數學、科學、歷史、地理、宗教、藝術、體育、衛生、勞作、公民、英語、數學、科學、歷史、地理、宗教、藝術

師 五 第

中國新報

當代 (大港文學季刊) 定價 6.50
這是北京人民文學出版社所創辦的大型文學季刊，以發表中國當代文學作品為主（包括台灣和香港的當代文學作品），同時選登一些外國當代的優秀文學作品，以供借鑑。

全年訂費：香港26.00，海外28.00

文藝研究 (雙月刊) 定價 4.00
本刊是研究、評論和介紹古今中外文學藝術的學術理論刊物，圖文并茂。設有文藝論壇、雜感、隨筆、書稿、文獻資料等專欄。是文藝研究者和愛好者都喜閱讀的讀物。

全年訂費：香港24.00，海外27.00

讀書 (月刊：第二輯) 定價 2.50
民族團結 (月刊：第一期) 定價 1.50
科學畫報 (月刊：第七期) 定價 1.50
天文愛好者 (月刊：第四期) 定價 1.50
全國總書目 (月刊：第七期) 定價 1.50

監府統請

名大導演
陳靜波
經典之作



翁張陳高朱
翥娟清虹

午錚娟迷狂

草原抗蒙
英雄抗蒙

事人雄的草蒙
！故美英原古

THE GOLDEN EAGLE

五 日 天 明

力能鋼強

銀都 華都

起訂座
傑作之
傑作！

蒙族舞蹈
剛毅優美

片

珠江

今日對白
巨片之
巨片！
奇偉雄壯
蒙古情歌
悅耳柔情

田

新光偉大俠艷
珠江壯烈戰鬥
公司雄奇
蒙古風光

鳳凰影業

請長期訂閱華僑日報

訂閱電話：5-229081內線3號

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

港區辦事處電話 3-672957
九龍星光行1521室。

社會學及社會工作、新聞、經濟（行、工商管理、化學、生物、土木

一、研究所：中國文學系、歷史、經濟、分組及工商管理二組。三、研究所研究生。
二、名額：十二名。第一、二年級新生。
三、考試日期：即日開始至試期二日止。
四、校址：九龍彌敦道老德輔道中一五號。電話：三〇一四九八、三〇一五三四。

招收大學預科生

班別：中六文理組。
報名：即日開始，携帶中學會攷成績證明書面見教導主任。
校址：香港銅鑼灣加路連山道。

本校爲政府選派學位中學

(一) 班級：英文中學部 中一至中四 文理科會考班
 中文中學部 中一至中四
 (二) 報名：由即日起
 (三) 考試：在校內公佈
 (四) 校址：屯門新市鎮第廿九號地段
 電話：二八四〇一、二、三八〇二五三。
 本校誠聘各科經驗教師，
 詳歷請寄本校。

學預科班文理組各二十名

報名辦法：(一)繳交出生相片兩張及身份證
(二)携備出生證明書或身份證
(三)携備最近學業成績表及中學會考成績影印本

校址：香港仔黃竹坑深灣道一號(41, 46, 71, 72, 73, 78, 170 號B 座可直達)

電話：五一五三三三四

(一) 本院入學申請全部定於八月廿五日在校內公佈，取錄各生並將分別以書面通知。

(二) 各考卷之會考成績應於本月十六日以前將正區之考卷送交本局
(三) 獲取錄者請於八月廿八、廿九兩日內持同支票或銀行本票(面額港幣九百七十五元)來繳費，逾期即作放棄學位論。由備取生遞補

全部課室 冷氣設備


夜校班級：英專部…初學班至E5（全部新班）
夜中學：E1-E5（文理組）
校址：葵涌和宜合道貳貳號
電話：⑫—二二〇八七四

中文大學預科班
即日超額滿即止
理科 文科

報名手續：(一)繳驗原校成績表及英中會考成績證明書
(二)填寫報名表及繳交半身二吋相片兩張
地址：九龍黃大仙鳳凰新村鳴鳳街55—59號(聖母醫院)
電話：K二〇四一式—二二

府選派學位中學
上二至上4新生

報名日期：即日開始
校址：官塘瑞寧街44號
電話：三一八九三三〇
註：「一」至「五」派位之學生如轉讀本校，本校可代辦理全免手續。



校長：廖

招收大學預科 UPPER 6 及 LOWER 6 文理科新生
(申請時須携證件)

報名日期：即日開始
報名地點：本校校務處
學費：全年\$740，分十期
校址：九龍塘蘇梨道十號 電話：K-370680
校監：譚澤霖 校長：李兆榮

秋季新學期招生
開學日期：九月六日

班別：由初學字母班至中學會考班
 時間：早、午、夜各班
 校址：正校：香港德輔道西 103 號五樓（高陞酒樓樓上）
 分校：香港德輔道西 259 號三樓（匯豐銀行樓上）
 電話：正校——H 四六九三〇（早、夜）
 分校——H 四七一五至七（夜）

九龍何文田梭徑道29-33號(亞皆老街口) 3-025200 3-053504

△全校課室冷氣設備
① 恒科部：T6（中）

班級
 ②英中語：11至15（會考班）
 ③英專部：字母班至5（會考班）
 報名時間：下午六時半至九時正
 開課日期：5月8月廿日（星期一）
 5月9月3日（星期一）
 校址：九龍油蔴地砵蘭街138號
 電話：三三八四六七八〇或
 三三八四六七五
 校監：鄭明翰 校長：潘振文

校址：九龍深水埗大埔道244-248號(嘉頓酒樓附近)
電話：3-701894 3-705500 3-862282 3-862283 3-865888
本校自置校舍、設備完善、全校冷氣調節。

招收班級

A. 日校中大預科 (C.U.H.K.)

(A) 文科類

(B) 理科類

B. 日校夜校倫敦、聯大預科 (G.C.E.)

(A) 文科類

課程:

1. English Language
2. History
3. Geography
4. Biology
5. Economics
6. Mathematics

(B) 理科類

課程:

1. English Language
2. Physics
3. Chemistry
4. Biology
5. Pure Mathematics
6. Statistics

(C) 商科組

課程:

1. English Language
2. Mathematics
3. Accounting
4. General Principles of Law
5. Economics
6. Business Studies

入學資格

A. 中大預科: 5 科 E 級, 包括中英英兩科。再加任何 1 科達 C 級或以上, 即是 E 科。

B. 倫敦、聯大預科

(A) 在 1 次會考有任何 4 科達 E 級或以上。

(B) 在多次會考有任何不同 5 科達 E 級或以上。

(C) 在多次會考之一月, 有 2 達 E 級者

報名日期: 即川開始, 額滿即止。

報名日期：即日開始。

報名時間：上午九時至十二時，下午二時至四時，
攜帶考成績單及相片到校辦理。
開課日期：九月三日。
校址：九龍旺角洗衣街一五〇號。
電話：三一九六四一八七。

大學預科招生通告

學科中大附科中大附科
倫大預科能文理科
報名上午九時至下午四時截止期公
校址九龍界限街一二五號立士宅就
九龍太子道二一四至一一八號
葵灣行銀青山道廿六號五號
荳灣市區路德園中學對面第一號

電話：三三八八九二、一二五六〇四〇

校 址	校 名	校 類 別	招 生 班 級	報 名 日 期	校
-----	-----	-------	---------	---------	---

樂善堂中學	受助	中六(中大預科班)文、理組	八月十三日下午、十四日及十五日全日(額滿即止)	九龍城龍崗道63號 電話三一八二〇〇二
樂善堂余近鄉中學	津貼	五的(港大預科班)文、理組	八月十三日至十五日每晚七時至九時(額滿即止)	九龍橫頭嶼富裕街 電話三一三六二六五
樂善堂余近鄉中學	非牟利私立	五的(港大預科班)文、理組	八月十三日至十五日每晚七時至九時(額滿即止)	九龍橫頭嶼富裕街 電話三一三七八三〇

報名手續：申請者須攜帶學校成績表、會考成績通知單及照片一張送到各校校務處辦理。

三——〇一六六四〇 三——七七八〇二四三
 分校 九龍盤皆老街 一三號
 正校 九龍塘村八十一號地段
 帶會考成績單或原校證明相片二張填表申辦

學金：
本校奉准中國文化人士捐贈獎學金，凡中國大學生，學業優異，品行端正，每月可得獎學金一百元。其他學生，品行良好，亦可領取學金五十元。

金領數百名，凡中國大學生，學業優異，品行端正，每月可得獎學金一百元。其他學生，品行良好，亦可領取學金五十元。

監督兼校長李士秀

招生通告

（一）預科班參加中大及倫大入學試
（二）考試日期：按校內公佈
（三）本校為政府：授位中學
（四）英文夜中學同時招收（一）——（二）級新生
（五）本校聘請高荷瑤（數科教師）

校長：周覺識

校址：九龍彌敦道66號（對面）
電話：三——八八二六九二——三——三〇五七四一

預

書院預

09 3-616555 3-617819
生銀行大廈(近元洲街碼頭)全
學區

香港港大及中大優良校 REVISIO
主任他校教職。(星期日及公衆

urse 早午晚班 雜
Levels
ge
accounts
udies
tution
ical Studies
matics
English Language
Chinese Lang &
Chinese History
Mathematics
Higher Mathematics
History Biology

[illegible]

華僑晚報 分類廣告 每天三元
費廉效大 上期繳費 不折不扣

華僑文化

僧伽聯合免費附薦 超渡海上難民亡魂

孟蘭盆會七月初九啟壇

【本報訊】香港僧伽聯合會，為超渡海上難民亡魂，特於七月初九日（農曆六月初九）舉行孟蘭盆會。當晚七時，在該會禮堂舉行啟壇儀式，由會長主持，並有僧尼誦經、念佛、放焰口等。當晚到會者甚多，場面莊嚴肅穆。該會表示，希望藉此善舉，為難民亡魂超渡，並祈求世界和平。

我也談粵語讀音

「和」字的讀法

（周潤發）
「和」字在粵語中有許多讀法，如「和合」、「和氣」、「和氣和氣」等。在粵語中，「和」字的讀法與其在其他語言中的讀法有所不同。例如，在英語中，「和」字的讀法是「and」，而在粵語中，「和」字的讀法是「ho」或「he」。在粵語中，「和」字的讀法與其在其他語言中的讀法有所不同。例如，在英語中，「和」字的讀法是「and」，而在粵語中，「和」字的讀法是「ho」或「he」。

名家謝禮卿書畫展

本月下旬在大會堂舉行

【本報訊】著名畫家謝禮卿先生，將於本月下旬在維多利亞大會堂舉行書畫展。謝先生擅長山水、花鳥、人物等，其作品風格獨特，深受藝術愛好者之喜愛。此次展覽將展出謝先生近年創作的多幅精品，歡迎各界人士前往參觀。

藝術中心主辦 南印度宗教舞劇

第一次蒞港表演

【本報訊】由藝術中心主辦的南印度宗教舞劇，將於本月中旬在維多利亞大會堂舉行。該舞劇由南印度著名舞蹈家領銜主演，將為香港觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。此次表演是該舞劇第一次蒞港，機會難得，不容錯過。

集古齋廿一週年紀念 將舉辦中國書畫展覽

全新展品 琳瑯滿目

【本報訊】集古齋為慶祝創辦廿一週年紀念，特於本月中旬在維多利亞大會堂舉辦中國書畫展覽。此次展覽將展出集古齋收藏的歷代名畫及書法作品，琳瑯滿目，不可不看。展覽將持續兩週，歡迎各界人士前往參觀。



旅港清游會同人 十七日舉行雅集

【本報訊】旅港清游會同人，將於本月十七日（星期日）在維多利亞公園舉行雅集。屆時將有文藝表演、茶點招待等活動，歡迎會員及家屬參加。雅集旨在增進會員間的感情，並推廣中華文化。

崇仁英文書院 本校為政府選派單位中學

【本報訊】崇仁英文書院，本校為政府選派單位中學，現正招收初中一年級新生。學校設備完善，師資優良，教學質量高。歡迎有意報讀的學生及家長前來諮詢。校址：九龍彌敦道111號。

威靈頓預科夜校

【本報訊】威靈頓預科夜校，現正招收預科一年級新生。學校提供優質的預科課程，為學生升讀大學做好準備。校址：九龍彌敦道111號。

香港大學太古樓 用啟春早明期預

【本報訊】香港大學太古樓，現正招收預科一年級新生。學校提供優質的預科課程，為學生升讀大學做好準備。校址：香港大學太古樓。

點心集

【本報訊】點心集，是一本介紹各種粵式點心的書籍。書籍內容豐富，包括各種點心的做法及歷史。歡迎各界人士購買。售價：每本\$5.00。

進步

【本報訊】進步，是一本介紹各種社會進步的書籍。書籍內容豐富，包括各種社會進步的理論及實踐。歡迎各界人士購買。售價：每本\$5.00。

張祝珊英文中學 預科會考成績佳

【本報訊】張祝珊英文中學，預科會考成績佳。該校學生在預科會考中表現優異，獲得了多項優異成績。這反映了該校教學質量的提高。

伊利莎伯梁偉強張永健 會考成績高榮獲六優二良

【本報訊】伊利莎伯梁偉強張永健，會考成績高榮獲六優二良。該生在各項考試中均表現優異，獲得了六個優異及兩個良好成績。這反映了該生學習態度的認真及能力的優秀。

培基英文書院

【本報訊】培基英文書院，現正招收初中一年級新生。學校提供優質的預科課程，為學生升讀大學做好準備。校址：九龍彌敦道111號。

崇文英文書院

【本報訊】崇文英文書院，現正招收初中一年級新生。學校提供優質的預科課程，為學生升讀大學做好準備。校址：九龍彌敦道111號。

香港商業專科學校

【本報訊】香港商業專科學校，現正招收初中一年級新生。學校提供優質的預科課程，為學生升讀大學做好準備。校址：九龍彌敦道111號。

同濟中英文中學

【本報訊】同濟中英文中學，現正招收初中一年級新生。學校提供優質的預科課程，為學生升讀大學做好準備。校址：九龍彌敦道111號。

宣愛英文書院

【本報訊】宣愛英文書院，現正招收初中一年級新生。學校提供優質的預科課程，為學生升讀大學做好準備。校址：九龍彌敦道111號。

同濟中英文中學

【本報訊】同濟中英文中學，現正招收初中一年級新生。學校提供優質的預科課程，為學生升讀大學做好準備。校址：九龍彌敦道111號。

新報

助民就業 門屯設夜間工訓班

行施慮考劃計擬草會詢諮 區業工遷檔食熟·言語民難授教並

【本報訊】屯門區議會工業委員會，昨（十四）日舉行會議，討論有關在該區設立夜間工訓班，以協助失業工人，提高技術，並謀求就業機會。該會主席王國河表示，該會已收到有關當局，擬在該區設立夜間工訓班，以協助失業工人，提高技術，並謀求就業機會。該會主席王國河表示，該會已收到有關當局，擬在該區設立夜間工訓班，以協助失業工人，提高技術，並謀求就業機會。

通沙田公路興築交匯處 荖灣耗六千萬

昨已簽署合約，整理廿頃地盤

【本報訊】沙田公路興築交匯處，昨（十四）日已簽署合約，整理廿頃地盤。該項工程，由沙田公路興築有限公司，負責興築。該項工程，預計耗資六千萬港元。該項工程，預計耗資六千萬港元。

屯門理民府設 大興郵務諮詢處

昨起辦公服務居民

【本報訊】屯門理民府，昨（十四）日起，在該府內，設立大興郵務諮詢處，為居民提供有關郵務服務。該處將由大興郵局，負責提供有關郵務服務。

新界獅子會昨演講分析 中外合資經營企業

廖瑞球指出國際經濟合作難免

【本報訊】新界獅子會，昨（十四）日晚，在該會禮堂，舉行演講，分析中外合資經營企業。演講者為廖瑞球，他指出，國際經濟合作，是難免的。他認為，中外合資經營企業，是國際經濟合作的一種形式。他認為，中外合資經營企業，是國際經濟合作的一種形式。

石籬十四座互助會響應 推展連串暑期康樂 攤位招待數千兒童

梁耀漢梁明華梁青陳健黃展文等開幕

【本報訊】石籬十四座互助會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行暑期康樂活動，招待數千兒童。該項活動，由梁耀漢、梁明華、梁青、陳健、黃展文等，共同主持。該項活動，預計耗資六千萬港元。

台灣官中校友會 舉行校友盃球賽

申請三月內 批准否可決

【本報訊】台灣官中校友會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行校友盃球賽。該項比賽，預計耗資六千萬港元。



石籬十四座互助會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行暑期康樂活動，招待數千兒童。

沙田街坊會 招待五百青年

沙田街坊會，昨（十四）日，在該會禮堂，招待五百青年。該項活動，預計耗資六千萬港元。

青協 睦鄰 晚會

青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

石籬 青協 睦鄰 晚會

石籬青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

沙田街坊會 招待五百青年

沙田街坊會，昨（十四）日，在該會禮堂，招待五百青年。該項活動，預計耗資六千萬港元。

青協 睦鄰 晚會

青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

石籬 青協 睦鄰 晚會

石籬青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

沙田街坊會 招待五百青年

沙田街坊會，昨（十四）日，在該會禮堂，招待五百青年。該項活動，預計耗資六千萬港元。

青協 睦鄰 晚會

青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

石籬 青協 睦鄰 晚會

石籬青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

沙田街坊會 招待五百青年

沙田街坊會，昨（十四）日，在該會禮堂，招待五百青年。該項活動，預計耗資六千萬港元。

青協 睦鄰 晚會

青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

石籬 青協 睦鄰 晚會

石籬青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

沙田街坊會 招待五百青年

沙田街坊會，昨（十四）日，在該會禮堂，招待五百青年。該項活動，預計耗資六千萬港元。

青協 睦鄰 晚會

青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

石籬 青協 睦鄰 晚會

石籬青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

沙田街坊會 招待五百青年

沙田街坊會，昨（十四）日，在該會禮堂，招待五百青年。該項活動，預計耗資六千萬港元。

青協 睦鄰 晚會

青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

石籬 青協 睦鄰 晚會

石籬青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

沙田街坊會 招待五百青年

沙田街坊會，昨（十四）日，在該會禮堂，招待五百青年。該項活動，預計耗資六千萬港元。

青協 睦鄰 晚會

青協睦鄰晚會，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

本港新聞

陳子鈞議員呼籲 給予越難民精神糧食

灌輸社會一般性常識

【本報訊】陳子鈞議員，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行演講，呼籲給予越難民精神糧食。他認為，越難民在逃難過程中，承受了巨大的精神壓力，需要社會給予他們精神上的支持。他認為，越難民在逃難過程中，承受了巨大的精神壓力，需要社會給予他們精神上的支持。

海星同鄉會 籌款遊西貢

籌款遊西貢，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

上環分區會 招待耆老遊新界

招待耆老遊新界，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

市議員陳子鈞在聯會演講 勉勵僑胞

勉勵僑胞，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

復健與仁學會 宴會伍旋操

宴會伍旋操，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

榮獲頒獎章 榮耀伍旋操

榮耀伍旋操，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

會慶籌款晚宴 籌款晚宴

籌款晚宴，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

會慶籌款晚宴 籌款晚宴

籌款晚宴，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

會慶籌款晚宴 籌款晚宴

籌款晚宴，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

會慶籌款晚宴 籌款晚宴

籌款晚宴，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

會慶籌款晚宴 籌款晚宴

籌款晚宴，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

會慶籌款晚宴 籌款晚宴

籌款晚宴，昨（十四）日，在該會禮堂，舉行。該項活動，預計耗資六千萬港元。

進軍 第五百萬 第三週 映 普京百海 慶都樂連

巨靈之掌 碼尺大原

請看鋼牙

United Artists

Richard Kiel

破城金剛

片王 聯美

全港影評一致大讚！ 的確享受

製月餅與秋節需用 大隻鴨蛋搶手 價格後企定 雞蛋銷路低徘徊

【本報訊】中秋節將屆，市民購買月餅及大隻鴨蛋，搶手程度，遠勝往年。據悉，目前大隻鴨蛋價格，已由每打三元二角，上升至三元五角。而月餅價格，亦由每打二元五角，上升至三元。由於市民搶購，部分商舖已出現斷貨情況。此外，雞蛋銷路亦低，價格徘徊不前。

和黃與均益已達成協議 廿五元七收購少數權益

【本報訊】和記黃埔與均益公司，就收購均益少數權益一事，已達成協議。根據協議，和記黃埔將以每股廿五元七角，收購均益公司少數股東持有的股份。此舉將使和記黃埔完全擁有均益公司。

金銀供應增長 紐約股市交投活 價格呈全面上升

【本報訊】紐約股市昨日交投活躍，價格呈全面上升。金銀供應亦隨之增長，市場氣氛看好。分析家指出，由於經濟復甦，投資者對金銀的需求增加，導致價格上升。

藝術品與古董 銷勢持續向榮

【本報訊】藝術品與古董市場，銷勢持續向榮。由於收藏家對藝術品的興趣增加，市場價格不斷攀升。特別是名畫及珍貴古董，更受市場歡迎。

意生售零國美 升微月上 四之份千

【本報訊】美國零售生意，上月微升百分之四。這顯示美國經濟正在復甦，消費者信心有所回升。零售業對未來的發展充滿信心。

國際股市金融行情 (一九七九年八月十四日當地時間)

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	1,700 (474.10)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,700 (474.10)
香港股市 (恒生指數)	1,700 (474.10)
東京股市 (日經指數)	1,700 (474.10)

怡和證券收入增 派末期股息二角二仙

【本報訊】怡和證券公司昨日宣佈，派發末期股息二角二仙。公司表示，由於業務發展良好，收入有所增加，故決定派發股息，以回饋股東。

油價再會加 油價再會加

【本報訊】國際油價昨日再次上升。由於原油供應緊張，加上市場對經濟復甦的預期，油價呈現上揚趨勢。預計未來油價仍將維持高位。

原糖期價 輕微下跌

【本報訊】原糖期價昨日輕微下跌。由於市場對未來糖價的預期較為謹慎，加上部分大戶拋售，導致價格小幅回落。

業子電律非 展發勃蓬

【本報訊】菲律賓電業公司昨日宣佈，將大力發展電力業務。公司計劃在未來幾年內，增加電力供應，以滿足市場需求。

獲多利有限公司 滙豐銀行集團成員

【本報訊】獲多利有限公司，作為滙豐銀行集團成員，提供多種金融服務。包括存款、貸款及投資等。公司信譽昭著，服務周到。

獲多利有限公司 滙豐銀行集團成員

【本報訊】獲多利有限公司，作為滙豐銀行集團成員，提供多種金融服務。包括存款、貸款及投資等。公司信譽昭著，服務周到。

打破歷年單月最高率 指數銳升百分之三

【本報訊】昨日股市指數，以百分之三之幅度上升，打破歷年單月最高紀錄。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。

和黃與均益已達成協議 廿五元七收購少數權益

【本報訊】和記黃埔與均益公司，就收購均益少數權益一事，已達成協議。根據協議，和記黃埔將以每股廿五元七角，收購均益公司少數股東持有的股份。

金銀供應增長 紐約股市交投活 價格呈全面上升

【本報訊】紐約股市昨日交投活躍，價格呈全面上升。金銀供應亦隨之增長，市場氣氛看好。

藝術品與古董 銷勢持續向榮

【本報訊】藝術品與古董市場，銷勢持續向榮。由於收藏家對藝術品的興趣增加，市場價格不斷攀升。

意生售零國美 升微月上 四之份千

【本報訊】美國零售生意，上月微升百分之四。這顯示美國經濟正在復甦，消費者信心有所回升。

國際股市金融行情 (一九七九年八月十四日當地時間)

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	1,700 (474.10)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,700 (474.10)
香港股市 (恒生指數)	1,700 (474.10)
東京股市 (日經指數)	1,700 (474.10)

怡和證券有限公司 致股東通告

【本報訊】怡和證券有限公司，就派發末期股息一事，致股東通告。請股東於指定時間內，持憑證前往領取股息。

和黃與均益已達成協議 廿五元七收購少數權益

【本報訊】和記黃埔與均益公司，就收購均益少數權益一事，已達成協議。根據協議，和記黃埔將以每股廿五元七角，收購均益公司少數股東持有的股份。

金銀供應增長 紐約股市交投活 價格呈全面上升

【本報訊】紐約股市昨日交投活躍，價格呈全面上升。金銀供應亦隨之增長，市場氣氛看好。

藝術品與古董 銷勢持續向榮

【本報訊】藝術品與古董市場，銷勢持續向榮。由於收藏家對藝術品的興趣增加，市場價格不斷攀升。

意生售零國美 升微月上 四之份千

【本報訊】美國零售生意，上月微升百分之四。這顯示美國經濟正在復甦，消費者信心有所回升。

國際股市金融行情 (一九七九年八月十四日當地時間)

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	1,700 (474.10)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,700 (474.10)
香港股市 (恒生指數)	1,700 (474.10)
東京股市 (日經指數)	1,700 (474.10)

道亨銀行 道亨銀行代收 建利銀行集團存款

【本報訊】道亨銀行，代收建利銀行集團存款。提供多種存款方案，利率優厚，手續簡便。

和黃與均益已達成協議 廿五元七收購少數權益

【本報訊】和記黃埔與均益公司，就收購均益少數權益一事，已達成協議。根據協議，和記黃埔將以每股廿五元七角，收購均益公司少數股東持有的股份。

金銀供應增長 紐約股市交投活 價格呈全面上升

【本報訊】紐約股市昨日交投活躍，價格呈全面上升。金銀供應亦隨之增長，市場氣氛看好。

藝術品與古董 銷勢持續向榮

【本報訊】藝術品與古董市場，銷勢持續向榮。由於收藏家對藝術品的興趣增加，市場價格不斷攀升。

意生售零國美 升微月上 四之份千

【本報訊】美國零售生意，上月微升百分之四。這顯示美國經濟正在復甦，消費者信心有所回升。

國際股市金融行情 (一九七九年八月十四日當地時間)

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	1,700 (474.10)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,700 (474.10)
香港股市 (恒生指數)	1,700 (474.10)
東京股市 (日經指數)	1,700 (474.10)

怡和證券有限公司 致股東通告

【本報訊】怡和證券有限公司，就派發末期股息一事，致股東通告。請股東於指定時間內，持憑證前往領取股息。

和黃與均益已達成協議 廿五元七收購少數權益

【本報訊】和記黃埔與均益公司，就收購均益少數權益一事，已達成協議。根據協議，和記黃埔將以每股廿五元七角，收購均益公司少數股東持有的股份。

金銀供應增長 紐約股市交投活 價格呈全面上升

【本報訊】紐約股市昨日交投活躍，價格呈全面上升。金銀供應亦隨之增長，市場氣氛看好。

藝術品與古董 銷勢持續向榮

【本報訊】藝術品與古董市場，銷勢持續向榮。由於收藏家對藝術品的興趣增加，市場價格不斷攀升。

意生售零國美 升微月上 四之份千

【本報訊】美國零售生意，上月微升百分之四。這顯示美國經濟正在復甦，消費者信心有所回升。

國際股市金融行情 (一九七九年八月十四日當地時間)

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	1,700 (474.10)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,700 (474.10)
香港股市 (恒生指數)	1,700 (474.10)
東京股市 (日經指數)	1,700 (474.10)

和黃與均益已達成協議 廿五元七收購少數權益

【本報訊】和記黃埔與均益公司，就收購均益少數權益一事，已達成協議。根據協議，和記黃埔將以每股廿五元七角，收購均益公司少數股東持有的股份。

金銀供應增長 紐約股市交投活 價格呈全面上升

【本報訊】紐約股市昨日交投活躍，價格呈全面上升。金銀供應亦隨之增長，市場氣氛看好。

藝術品與古董 銷勢持續向榮

【本報訊】藝術品與古董市場，銷勢持續向榮。由於收藏家對藝術品的興趣增加，市場價格不斷攀升。

意生售零國美 升微月上 四之份千

【本報訊】美國零售生意，上月微升百分之四。這顯示美國經濟正在復甦，消費者信心有所回升。

國際股市金融行情 (一九七九年八月十四日當地時間)

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	1,700 (474.10)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,700 (474.10)
香港股市 (恒生指數)	1,700 (474.10)
東京股市 (日經指數)	1,700 (474.10)

國際股市金融行情 (一九七九年八月十四日當地時間)

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	1,700 (474.10)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,700 (474.10)
香港股市 (恒生指數)	1,700 (474.10)
東京股市 (日經指數)	1,700 (474.10)

怡和證券有限公司 致股東通告

【本報訊】怡和證券有限公司，就派發末期股息一事，致股東通告。請股東於指定時間內，持憑證前往領取股息。

和黃與均益已達成協議 廿五元七收購少數權益

【本報訊】和記黃埔與均益公司，就收購均益少數權益一事，已達成協議。根據協議，和記黃埔將以每股廿五元七角，收購均益公司少數股東持有的股份。

金銀供應增長 紐約股市交投活 價格呈全面上升

【本報訊】紐約股市昨日交投活躍，價格呈全面上升。金銀供應亦隨之增長，市場氣氛看好。

藝術品與古董 銷勢持續向榮

【本報訊】藝術品與古董市場，銷勢持續向榮。由於收藏家對藝術品的興趣增加，市場價格不斷攀升。

意生售零國美 升微月上 四之份千

【本報訊】美國零售生意，上月微升百分之四。這顯示美國經濟正在復甦，消費者信心有所回升。

國際股市金融行情 (一九七九年八月十四日當地時間)

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	1,700 (474.10)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,700 (474.10)
香港股市 (恒生指數)	1,700 (474.10)
東京股市 (日經指數)	1,700 (474.10)

怡和證券有限公司 致股東通告

【本報訊】怡和證券有限公司，就派發末期股息一事，致股東通告。請股東於指定時間內，持憑證前往領取股息。

和黃與均益已達成協議 廿五元七收購少數權益

【本報訊】和記黃埔與均益公司，就收購均益少數權益一事，已達成協議。根據協議，和記黃埔將以每股廿五元七角，收購均益公司少數股東持有的股份。

金銀供應增長 紐約股市交投活 價格呈全面上升

【本報訊】紐約股市昨日交投活躍，價格呈全面上升。金銀供應亦隨之增長，市場氣氛看好。

藝術品與古董 銷勢持續向榮

【本報訊】藝術品與古董市場，銷勢持續向榮。由於收藏家對藝術品的興趣增加，市場價格不斷攀升。

意生售零國美 升微月上 四之份千

【本報訊】美國零售生意，上月微升百分之四。這顯示美國經濟正在復甦，消費者信心有所回升。

國際股市金融行情 (一九七九年八月十四日當地時間)

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	1,700 (474.10)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,700 (474.10)
香港股市 (恒生指數)	1,700 (474.10)
東京股市 (日經指數)	1,700 (474.10)

娛樂圈

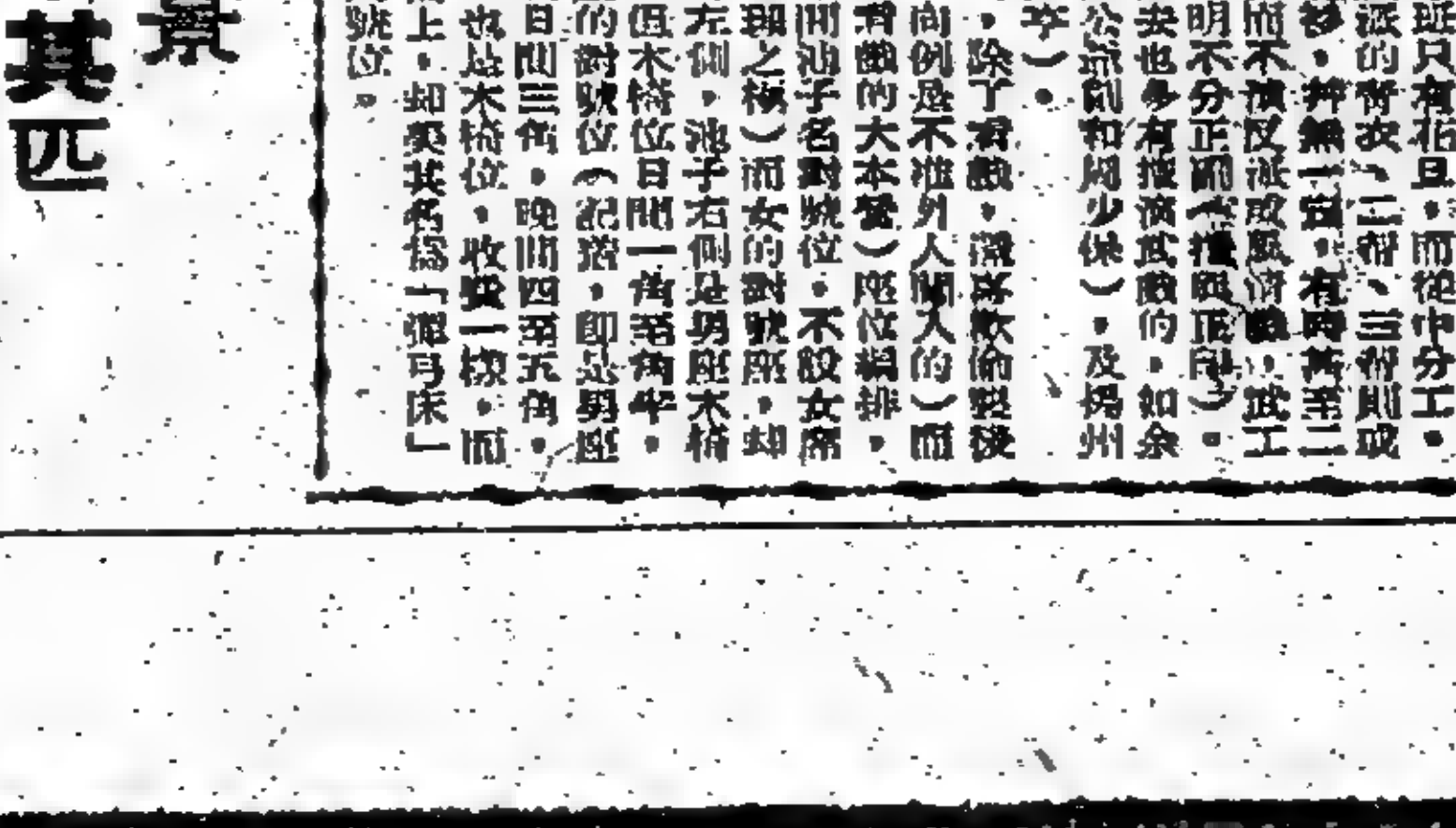
入和、商台同人均受感動！

老藝人晚境堪虞

阮兆輝呼籲救濟

高齡老藝人杜煥堯師病逝，身後蕭條，遺體留在殮房近一月，始為人領去火化，阮兆輝見此，不勝唏噓。

阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。



阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。

阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。

阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。

阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。

阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。

阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。

阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。

阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。

阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。

阮兆輝日前在「老舍紀念」活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。阮兆輝在活動中，與多位老藝人合影。

讀者來函討論

麗視幾個兒童節目

有黃色及暴力意識

「仙女下凡」導兒童作非非想，作孽之嫌，「七小福」打架，吵罵場面太多。雖

「仙女下凡」導兒童作非非想，作孽之嫌，「七小福」打架，吵罵場面太多。雖

「仙女下凡」導兒童作非非想，作孽之嫌，「七小福」打架，吵罵場面太多。雖

「仙女下凡」導兒童作非非想，作孽之嫌，「七小福」打架，吵罵場面太多。雖

「仙女下凡」導兒童作非非想，作孽之嫌，「七小福」打架，吵罵場面太多。雖

趙雅芝重事業續約無綫

三位港姐為動物屋剪綵

程可為前晚跌傷尾龍骨

程可為前晚跌傷尾龍骨

程可為前晚跌傷尾龍骨

程可為前晚跌傷尾龍骨

歡慶今宵

街市為專題

日本偶劇團來港

日本偶劇團來港

日本偶劇團來港

日本偶劇團來港

映公將作女處權沛李

主演雷伊由癮過咁鬼

主演雷伊由癮過咁鬼

主演雷伊由癮過咁鬼

主演雷伊由癮過咁鬼



新 快 寶 富 大 天

今日天 盛大聯映 三連座 預速三

神童飛天 萬里行兇 千城毀屋 沙霧迷濛 奪目奪魂 傷心慘目 古洞奇人 機火火雨 動魄驚心 孤兒救母 三顧奇險 當頭一擲

主演：李斯杜、奧利杜、比瑪絲、伊瑪絲、班烈斯、嘉寶、米奇、彼得、古龍、尼龍

一九七九年新製

飛天神童 萬里行兇 千城毀屋 沙霧迷濛 奪目奪魂 傷心慘目 古洞奇人 機火火雨 動魄驚心 孤兒救母 三顧奇險 當頭一擲

主演：李斯杜、奧利杜、比瑪絲、伊瑪絲、班烈斯、嘉寶、米奇、彼得、古龍、尼龍

一九七九年新製

飛天神童 萬里行兇 千城毀屋 沙霧迷濛 奪目奪魂 傷心慘目 古洞奇人 機火火雨 動魄驚心 孤兒救母 三顧奇險 當頭一擲

主演：李斯杜、奧利杜、比瑪絲、伊瑪絲、班烈斯、嘉寶、米奇、彼得、古龍、尼龍

一九七九年新製

DELO INTERNATIONAL FILM CORPORATION 榮譽發行

<p>珠明·華文 3-891187</p> <p>天今旺咁然依 精刺票值巷單早 彩激價同場追看電</p> <p>天今旺咁然依</p>	<p>都銀·江珠 3-023941</p> <p>天今後最 由頭笑到 合情合理</p> <p>天今後最</p>	<p>樂百·連海 H 702412 K 678091</p> <p>週三萬百五軍進 九點半三點半四點半</p> <p>週三萬百五軍進</p>	<p>聲新·方東</p> <p>場五天今 享超誠渡加你價張化 受值屬假州去帶票一</p> <p>場五天今</p>	<p>影都</p> <p>速從看未天兩後最</p> <p>速從看未天兩後最</p>	<p>倫敦</p> <p>笑功過刺片夫騰激</p> <p>笑功過刺片夫騰激</p>	<p>利台舞</p> <p>搶命奪刀單命搏</p> <p>搶命奪刀單命搏</p>	<p>華英·華麗</p> <p>天今後最</p> <p>天今後最</p>	<p>光新 H632959</p> <p>天今後最</p> <p>天今後最</p>	
<p>都國·聲麗</p> <p>場五後最天今</p> <p>場五後最天今</p>	<p>冠金·華國·賓國</p> <p>五金場冠</p> <p>五金場冠</p>	<p>頓盛·華·統總</p> <p>請早場</p> <p>請早場</p>	<p>聲華·華大新·華豪 3-61169 3-841199 5-782372</p> <p>早請天今滿特滿大</p> <p>早請天今滿特滿大</p>	<p>黃金·明·寶·娛</p> <p>無天輝無所聯徒</p> <p>無天輝無所聯徒</p>	<p>蘭亞·荷·翹</p> <p>出怪够够够打得有聲</p> <p>出怪够够够打得有聲</p>	<p>后帝·國帝</p> <p>映戲場五</p> <p>映戲場五</p>	<p>黃·明·寶·娛</p> <p>無天輝無所聯徒</p> <p>無天輝無所聯徒</p>	<p>蘭亞·荷·翹</p> <p>出怪够够够打得有聲</p> <p>出怪够够够打得有聲</p>	
<p>樂快·都新 K666148 H773496</p> <p>實無果公欣場五天今</p> <p>實無果公欣場五天今</p>	<p>華大</p> <p>天兩後最</p> <p>天兩後最</p>	<p>平太際國·砌紅 H 466268 K 820743 郵新埔黃</p> <p>場五天今</p> <p>場五天今</p>	<p>聲凱·約紐</p> <p>映重衆徇天今</p> <p>映重衆徇天今</p>	<p>泰國·聲樂</p> <p>場五後最天今</p> <p>場五後最天今</p>	<p>樂民·門金</p> <p>場五後最天今</p> <p>場五後最天今</p>	<p>寶國·昌南 K 208917 坡水</p> <p>場五今</p> <p>場五今</p>	<p>黃金·明·寶·娛</p> <p>無天輝無所聯徒</p> <p>無天輝無所聯徒</p>	<p>蘭亞·荷·翹</p> <p>出怪够够够打得有聲</p> <p>出怪够够够打得有聲</p>	
<p>禾嘉·都皇·后皇 5-737388 3-881755</p> <p>映戲天今</p> <p>映戲天今</p>	<p>洋南·華南</p> <p>場五天今後最</p> <p>場五天今後最</p>	<p>慶普·都京 3-849977 5-722883</p> <p>場五萬百五軍進</p> <p>場五萬百五軍進</p>	<p>仔津·富華</p> <p>天一後最</p> <p>天一後最</p>	<p>坪茂·金</p> <p>天一映祇</p> <p>天一映祇</p>	<p>星福·地蘇油·星恒·華龍</p> <p>場五後最天今</p> <p>場五後最天今</p>	<p>都富·石寶 (塘鏡) K657116</p> <p>場五後最天今</p> <p>場五後最天今</p>	<p>利多·域 12-812795</p> <p>場四後最</p> <p>場四後最</p>	<p>黃金·明·寶·娛</p> <p>無天輝無所聯徒</p> <p>無天輝無所聯徒</p>	<p>蘭亞·荷·翹</p> <p>出怪够够够打得有聲</p> <p>出怪够够够打得有聲</p>



卡達放寬管制航空工業

汎美航已成功收購

美國國家航空公司

【本報訊】汎美航空公司（Pan Am）在卡達放寬管制航空工業後，已成功地收購了美國國家航空公司（National Airlines）。這項收購行動，是汎美航在過去幾年中，不斷擴大其國內航線業務計劃的一部分。汎美航表示，這項收購將使該公司擁有更多的航線和飛機，並能更好地服務其客戶。美國國家航空公司目前擁有超過一百架飛機，並經營著多條國內航線。汎美航表示，這項收購將使該公司能夠更好地滿足美國國內航空市場的需求，並為其客戶提供更多的選擇和服務。

法國航空公司透露 本年上半年業績佳

【本報訊】法國航空公司（Air France）最近公佈了其本年上半年的業績報告。報告顯示，該公司在上半年表現良好，業績優異。法國航空公司表示，其上半年營業額增長了百分之十，而利潤則增長了百分之二十。法國航空公司表示，其業績的增長主要歸因於其航線業務的擴大和飛機 fleet 的增加。法國航空公司表示，其將繼續擴大其航線業務，並為其客戶提供更多的服務。法國航空公司表示，其將繼續致力於提高其服務質量，並為其客戶提供更好的體驗。

（本報訊）法國航空公司（Air France）最近公佈了其本年上半年的業績報告。報告顯示，該公司在上半年表現良好，業績優異。法國航空公司表示，其上半年營業額增長了百分之十，而利潤則增長了百分之二十。法國航空公司表示，其業績的增長主要歸因於其航線業務的擴大和飛機 fleet 的增加。法國航空公司表示，其將繼續擴大其航線業務，並為其客戶提供更多的服務。法國航空公司表示，其將繼續致力於提高其服務質量，並為其客戶提供更好的體驗。

日航計劃開闢 長崎上海航線

【本報訊】日本航空公司（JAL）最近宣佈，計劃開闢一條從長崎到上海的航線。這項計劃是日航擴大其在亞洲航線業務的一部分。日航表示，這條航線將由波音七四七客機執飛，每週飛行兩次。日航表示，這條航線將為其客戶提供更多的選擇和服務，並能更好地滿足其在亞洲市場的需求。日航表示，其將繼續致力於提高其服務質量，並為其客戶提供更好的體驗。

冠航集團添新船

【本報訊】冠航集團（Crown Line）最近宣佈，添購了一艘新的客輪。這艘新船將由冠航集團經營，並為其客戶提供更多的服務。冠航集團表示，這艘新船將具有更先進的設備和更舒適的艙位，並能為其客戶提供更好的服務。冠航集團表示，其將繼續致力於提高其服務質量，並為其客戶提供更好的體驗。

百保利輪船公司

大前中33號郵行19樓 電話：5-253141

B35 The SuperCarriers

巴拿馬及美加東岸航線

船名	往來	日期
泰來 (TAMARA)	巴拿馬	16/8
百保來 (BARBER NARA)	巴拿馬	20/8 23/8
翠湖 (TSU)	巴拿馬	24/8 27/8

加州特快航線 直航羅省、長堤

船名	往來	日期
百保來 (BARBER NARA)	加州	20/8 23/8
百保來 (BARBER PERSEUS)	加州	7/9 11/9

美加西岸及委內瑞拉航線

船名	往來	日期
百保來 (BARBER NARA)	美加西岸	20/8 23/8
萬能 (MEMNON)	委內瑞拉	9/9 12/9

往：刁拜、達文、巴達、科威特、亞布打比

多倫士 (TORRENS) 已載貨 -15/8

天樂 (TILOS) 27/8 31/8

收貨站：豐滿HIT四號樓 電話：12-246121

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

收貨站：青洲英發貨棧 電話：12-457112, 457387

歐洲定期航線

M.S. "KARA CAREER" 江發快輪

九月十日落貨 九月十一日開行

直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, Dublin, Le Havre with transshipment at Rotterdam, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Lissieux, Malmö, Liverpool, London, with transshipment at Hamburg.

九月十日落貨 九月十一日開行

江發快輪

九月十日落貨 九月十一日開行

江發快輪

JUMBO LINE

Australia West Pacific Line

澳洲西太平洋輪船公司

香港至澳洲各埠

八月廿三日抵港 廿五日開行

往：安南、文島、阿卡、浦爾科及中美、科林多港、聖約翰、英塔阿勒那斯。

香港代理：福來輪船公司

貨棧代理：安泰貨棧公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

福來輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

太古輪船有限公司

太古輪船有限公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

福來輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

福來輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

福來輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

福來輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

福來輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

福來輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

美國輪船公司

美國輪船公司

香港中環皇后大道中44號

電話：4-483911至20

澳門代理：吳記行

澳門中環新馬路11-13號

電話：2493

本港新聞

中國醫學院舉行廿二屆學員畢業典禮

【本報訊】中國醫學院廿二屆學員畢業典禮，於昨日下午在該院禮堂舉行。典禮由院長主持，並邀請多位嘉賓致詞。畢業學員在典禮後合影。



中國醫學院廿二屆學員畢業典禮合影。

遊青山海濱青年

【本報訊】由青島市青年會主辦之「遊青山海濱」活動，已於日前圓滿結束。參加者包括多位青年及家屬，在青島海濱度過愉快時光。

四七年庸社行友

【本報訊】「四七年庸社行友」活動，將於近日內舉行。屆時將有多位知名人士參加，共同探討社會發展與個人責任。

米業商會十六週年紀念

【本報訊】香港米業商會為慶祝成立十六週年，將於近日內舉行紀念活動。屆時將有多位代表參加，共同回顧商會發展歷程。

香港第一台

【本報訊】香港第一台節目，將於近日內播出。該節目將介紹香港各地的風土人情及文化特色。

香港第五台

【本報訊】香港第五台節目，將於近日內播出。該節目將報導香港的最新新聞及社會動態。

商業第一台

【本報訊】商業第一台節目，將於近日內播出。該節目將提供有關商業發展及市場趨勢的深入分析。

麗的第一台

【本報訊】麗的第一台節目，將於近日內播出。該節目將展示香港的娛樂文化及藝術成就。

無綫電視台

【本報訊】無綫電視台節目，將於近日內播出。該節目將報導香港的體育賽事及文化活動。

玩具業出口續增

【本報訊】根據最新統計數據顯示，香港玩具業出口額持續增長。這主要得益於玩具產品質量的提升及國際市場的擴大。

樂器廠獲港府合約

【本報訊】一家本地樂器製造廠最近獲得了港府的一項合約，為政府機構提供樂器服務。這顯示了該廠在樂器製造方面的專業能力。

森森夜總會四人歌舞團

【本報訊】森森夜總會四人歌舞團，將於近日內舉行演出。該團體將為觀眾帶來精彩的歌舞表演。

海洋夜總會獨家演出

【本報訊】海洋夜總會獨家演出，將於近日內舉行。屆時將有多位知名藝人參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

香港第一台

【本報訊】香港第一台節目，將於近日內播出。該節目將介紹香港各地的風土人情及文化特色。

香港第五台

【本報訊】香港第五台節目，將於近日內播出。該節目將報導香港的最新新聞及社會動態。

商業第一台

【本報訊】商業第一台節目，將於近日內播出。該節目將提供有關商業發展及市場趨勢的深入分析。

麗的第一台

【本報訊】麗的第一台節目，將於近日內播出。該節目將展示香港的娛樂文化及藝術成就。

無綫電視台

【本報訊】無綫電視台節目，將於近日內播出。該節目將報導香港的體育賽事及文化活動。

多級垃圾下留貝荷風

【本報訊】多級垃圾下留貝荷風，將於近日內舉行。該活動旨在提高市民的環保意識，並促進資源的回收利用。

玩具業出口續增

【本報訊】根據最新統計數據顯示，香港玩具業出口額持續增長。這主要得益於玩具產品質量的提升及國際市場的擴大。

樂器廠獲港府合約

【本報訊】一家本地樂器製造廠最近獲得了港府的一項合約，為政府機構提供樂器服務。這顯示了該廠在樂器製造方面的專業能力。

森森夜總會四人歌舞團

【本報訊】森森夜總會四人歌舞團，將於近日內舉行演出。該團體將為觀眾帶來精彩的歌舞表演。

海洋夜總會獨家演出

【本報訊】海洋夜總會獨家演出，將於近日內舉行。屆時將有多位知名藝人參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

香港第一台

【本報訊】香港第一台節目，將於近日內播出。該節目將介紹香港各地的風土人情及文化特色。

香港第五台

【本報訊】香港第五台節目，將於近日內播出。該節目將報導香港的最新新聞及社會動態。

商業第一台

【本報訊】商業第一台節目，將於近日內播出。該節目將提供有關商業發展及市場趨勢的深入分析。

麗的第一台

【本報訊】麗的第一台節目，將於近日內播出。該節目將展示香港的娛樂文化及藝術成就。

無綫電視台

【本報訊】無綫電視台節目，將於近日內播出。該節目將報導香港的體育賽事及文化活動。

多級垃圾下留貝荷風

【本報訊】多級垃圾下留貝荷風，將於近日內舉行。該活動旨在提高市民的環保意識，並促進資源的回收利用。

港匯指數大升

港元頭寸抽緊與金商吸納外匯減少

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

活期息板至十二厘 隔夜錢高折十三厘

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

金資股炒幫洋南 港略港注

近約港到計估來週，元美及匯叻港由經 資調商商但，象現見，早來月多為，元港微一 大強非力助股港對，穩尚價市匯叻，巨非

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

港金價挫五十三元

收市為一八八元現貨交收一千五百兩

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

豬市交投暢 局部價下跌

中細盆成八逾頭千

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

香港金銀行情表

（一九七一年八月十八日）

品名	單位	價格
金條	兩	188.00
金條	兩	188.00
金條	兩	188.00
金條	兩	188.00
金條	兩	188.00
金條	兩	188.00
金條	兩	188.00
金條	兩	188.00
金條	兩	188.00
金條	兩	188.00

歐黃金四元 美四元

關有會集月九國油 跌下磅英升上元美

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

屋租大幅狂漲無天 外資被迫考慮撤走

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

股市獲利回吐增 做價先強後弱

四國總值二千六百六十三萬九千九百九十九元

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

生牛供應調持定

澳產來銷破本近供靜止

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

尚有經濟 消息刊在 第五張第

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

原棉結算價 升一五零點

新貨未到執主惜售

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

新貨未到執主惜售

麥米現貨價格沽高

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

減產 因旱 西部 美中

要必施措止防取採

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

半年經濟報告與官員私下分析

工商反應十分平淡

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

港幣兩日匯價略升 主因銀與金價同跌影響

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

日售物大率年漲上 數位二達將

將達二位數 大率年漲上

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

泰米今年出口量 將超過預定指標

已發合約達二四〇萬噸

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

純利增逾倍 歐利增逾倍

歐利增逾倍 純利增逾倍

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

工商反應十分平淡

工商反應十分平淡

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

尚有經濟 消息刊在 第五張第

【特訊】在港幣匯兌與金商吸納外匯減少，銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。銀行外匯存款，由昨日的五億三千三百五十五萬五千五百元，升為五億三千三百五十五萬五千五百元，升幅為零點零一五五。

信賴的標誌



菲島 曼谷 台灣 日本



超鵬旅行社有限公司

九龍尖沙咀彌敦道46-48號恒隆銀行大廈二樓
電話: ③671091-3 694345-8
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A
電話: ⑤266681-4 (電機接16字)

七天\$1290

暢遊馬尼拉市區名勝、大高地、火山湖、鐘島樂園、文化村、百勝灘、多晚精彩夜總會、飛機往返香港、住宿五星級大酒店
出發日期: 8月8, 11, 14, 18, 20, 25, 26
9月1, 7, 8, 13, 15, 19, 22

七天\$1690

暢遊河橋、芭提雅、水上市場、佛寺、鐘島、鐘乳石洞、佛統、多晚夜總會、住宿第一大酒店、逢星期六早機去晚機返

九天\$1730

暢遊阿里山、溪頭、烏來、野柳、台中、台南、高雄、澎湖等名勝、花蓮往台北乘內陸飛機、住宿圓山、希爾頓大酒店、逢星期六出發

六天\$2890

暢遊東京、銀座、日光、鬼怒川、川治、五十里湖、橫濱、箱根、濟南、名古屋、琵琶湖、京都、大阪、陽光六十等名勝、逢星期日出發

博覽旅遊公司

德輔道中李寶禧大廈422室

曼谷 桂河橋 芭堤雅

七天\$1550 八天\$1640
豪華團

遊著名佛寺、泰國黃大仙、水上市場、玫瑰花園、鐘魚潭、古城、古都大城、國立動物園、芭堤雅、珊瑚島、桂河橋、佛統大佛塔、金龍鐘乳仙洞、戰俘紀念墓等名勝
兩晚芭堤雅、四次夜總會、獨家直接主辦、團團獨立、專人領隊、住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店、逢週二、四、六出發
乘泰國航空公司A300空中巴士、晨早機去、傍晚機返
8月14, 18, 21, 25, 28 9月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29 10月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30

台灣 阿里山 墾丁 溪頭 梨山 豪華團

七天\$1490 九天\$1690

暢遊全島、陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫濱公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝、全港一流膳食、多晚夜總會、住圓山、希爾頓及芝麻城等大酒店、兩程內陸機往返花蓮、成本全港最高、行程全港最靚、價錢全港最平、日本航空公司鼎力贊助、早機去、晚機返、逢週六、日、一出發、直接主辦、獨立成團、專人領隊

5-444007至444000 3-666552 3-677767 3-676366

百樂旅運社有限公司

香港德輔道中121號周大福商業大廈9字樓
九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室
(週日下午九龍辦事處照常服務)

曼谷 桂河橋 芭堤雅

七天\$1530 八天\$1650 九天\$1690

獨家直接主辦、乘華航早機出發晚機返

- 五大特點
- (1) 住假日第一桂河橋等大酒店
 - (2) 全港最佳節目遍遊佛國勝跡
 - (3) 足兩天芭堤雅盡享度假之樂
 - (4) 四次高級夜總會享乳豬全席
 - (5) 經驗領隊隨團出發沿途服務
- 逢星期二、六、日出發
團團依期、絕不臨時更改
泰國分社直接策劃辦理
歡迎來電垂詢索章

台灣環島 阿里山 溪頭

九天高級遊\$1730(連運)
獨家直接主辦、乘日航早機去晚機返

- 五大特點
- (1) 全港住希爾頓等名大酒店
 - (2) 真正環遊全島名勝節目豐富
 - (3) 三次高級夜總會各式名菜
 - (4) 領隊沿途服務九龍隨團返港
 - (5) 花運內陸機免長途跋涉之苦
- 逢星期日出發
團團依期、絕不臨時更改
台北分社直接策劃辦理
歡迎來電垂詢索章



民國68年 國慶觀光嘉賓團

國府免費簽發僑胞個別別証

出發日期: (14天) 十月廿日(星期二) (15天) 十月廿五日(星期五)

截止報名: 八月十八日(星期六) 一時間無多報名從速
* 總統府前參觀海陸空三軍萬人閱兵、花車大遊行
* 國府招待膳宿四天、乘電化火車參觀十項偉大建設
* 海陸空軍基地、看戰機表演、登陸戰實彈演習
* 僑委會專車導遊、參觀全島名勝古蹟、宏偉工業
* 總統設「四海一心」遊藝會款待僑胞、親贈紀念物品

台灣康年旅行團

中華民國觀光局審定 台北市甲種(國際)旅行社聯營

香港皇后大道中14號大夏行1001室
(電話按10字) 電話: ⑤257148/9/0 ⑤224765 夜機例假: ④659957

精美行程表、入台台灣須知、機票即寄

台灣康年旅行團

台灣本地團、不拘人數、時間、行程任選

廣祝五週年紀念、參團贈送寶島特產、七彩雙十圖片、複製慶典名畫、寶島風光、旅遊指南、電索即寄

台灣旅團總匯 * 香港天天出發

四天至九天 * 高級、標準、豪華組行程數十種任擇

收費由HK\$1,250至\$1,850 相差數十元便有不同行程

- ① 長短兩程內陸機、減輕長途乘車之苦、放旅遊舒適、從遊覽活動之時間最多
 - ② 上午集合、傍晚抵港、實足九天
 - ③ 包羅之行程、為傳統最佳之行程所無、遍遊阿里山、欣賞千年古木、日出雲海奇景、欣賞台灣大學森林試場、萬千品種不同竹樹之溪頭、遊覽熱帶園林、參觀林木實驗場珍貴森林品種
 - ④ 四次夜總會、散歌迎送於台北豪華夜總會、欣賞歐美歌舞於文化村夜總會、聽輕歌、看跳舞
 - ⑤ 膳食以粵菜為主、遍遊台、川、滬菜式
 - ⑥ 乘坐豪華冷氣旅遊車、小型觀光火車
- * 參團同遊、社團報名 * 包機包車 *

全泰國

清邁·曼谷·芭堤雅·桂河橋·大城古都

(逢星期三、六出發)

10天\$1,990 7天\$1,590

暢遊全泰最佳風景: 泰北風光、清邁、苗人村、雙龍寺、泰國皇宮、桂河橋、大城古都、古城、鐘魚潭、泰貼山、水上市場、三寶壟、芭堤雅、著名佛寺、皇宮、戰俘紀念墓、桂林鐘乳仙洞、玫瑰花園、曼谷、大城古都(世界十大遺蹟)、世界最大睡佛等。

泰馬星

泰馬星 10天\$2,690 逢星期五出發

行程輕鬆寫意、絕無舟車勞頓之苦

曼谷·芭堤雅 6天\$1,590 逢星期五出發

遍遊水上市場、古城、鐘魚潭、芭堤雅、珊瑚島、皇宮、玫瑰花園、玉佛寺等。

馬星聖陶沙 5天\$1,990 逢星期三、六出發

新編行程、與眾不同、住宿新加坡、最新之聖陶沙阿波羅大酒店

馬星8天 逢星期六出發

遍遊檳城、吉隆坡、怡保、雲頂高原、新加坡、聖陶沙各名勝

全台灣

中華之光阿里山足八天\$1,690

住圓山新館或希爾頓大飯店、早機去、晚機返、足八天

台北·花蓮·高雄·台北 長短兩程內陸客機(逢星期日出發)

中華之光墾丁南北環島七天豪華遊 \$1,550
香港直飛高雄、由南至北、可免舟車勞頓之苦

安康旅運
HONEST TRAVEL
香港九龍彌敦道469-471號
新光商業大廈1201B室
電話: 3-303271-4

清邁
七天\$1790
清邁·曼谷·佛統·芭堤雅
遍遊: 清邁、雙龍寺、泰國皇宮、玫瑰花園、佛統、古城、鐘魚潭、芭堤雅、珊瑚島、水上市場、鄭皇廟
逢星期四出發

曼谷
五天\$1490
遍遊: 曼谷、金佛寺、臥佛寺、雲石廟、玫瑰花園、鐘魚潭、芭堤雅、珊瑚島、水上市場、鄭皇廟等
早去晚返、足五天遊
逢星期六出發
七天\$1690
遍遊: 曼谷、古都大城、桂河橋、芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、鐘魚潭、金佛寺、臥佛寺、雲石廟、水上市場、鄭皇廟
逢星期日出發

台灣
九天\$1790
遍遊: 台北、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、鐘島、台南、彰化、日月潭、溪頭、台中、梨山、東西橫貫公路、花蓮等
天天出發
四天自由團 \$780
費用包括: ①酒店三晚住宿 ②來回港台機票二張 ③機場接送

美麗佛都
泰國華僑直接經營, 信譽保證, 完全對辦, 粵語導遊, 請向各大旅行社接洽。
五天\$1490 早機出發, 晚機返港足五天
七天\$1830
清邁·佛統·芭堤雅·曼谷
乘泰航、住寶龍、假日、曼赫頓等大酒店
逢星期四出發

桂河橋·古都大城·芭堤雅·曼谷
逢星期三、日出發
乘新航、遍遊泰國名勝、古蹟、人有我都有、人無我更加有、住總統、夏宮、曼赫頓等酒店
七天\$1750

日航特選 15天美加豪華團
遍遊檀香山、羅馬、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華盛頓等國出發
特價\$7790
出發日期: 8月13日 9月29日

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.
(九龍井無分社, 敬請留意)
地址: 中環皇后大道中64號卡佛大廈1104-1105室
電話: 3-243068-0 249786 249522 266498 0

曼谷·桂河橋·芭堤雅
七天超級團 團團獨立
遍遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化村及鐘魚潭、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住假日及納萊大酒店等
逢星期六、一、四出發 \$1690
8月25, 26, 27日 9月1, 3, 4, 8, 10, 11, 15, 17, 18, 22
逢星期六出發 \$3080
8月18, 25日

台灣九天環島豪華團
遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫、住圓山、希爾頓、阿里山賓館、專人領隊、日機出發、持證參加、可獲優待減收\$100
逢星期六、日、一、依時出發 \$1830
8月15, 17, 22日 9月7, 21日

韓國四天超級豪華團
暢遊漢城名勝、民俗村、自然農園、板門店、華克山莊、嘗試人參燉雞、住豪華大酒店、回程機票可停台北
逢星期六六時出發 特價\$1790
8月18日

阿里山本州 特選七天豪華團
暢遊日本東京、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋及大阪、行程輕鬆而緊湊、節目多采多姿、住宿一流豪華大酒店、超值享受、專人領隊、行程包括美加度、實錄、日劇多晚夜總會、逢星期日出發 \$3190
8月17, 24, 31日

英航假期 15天逍遙歐洲團
暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝、華籍領隊隨團出發 特價\$7289
8月17, 24, 31日 21天歡樂歐洲團
暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭
\$9180起 8月18 9月15

方便讀者選擇旅遊

健威 5-434602
5-434603

台灣專線

4天至9天

天天可以出發
4天\$936. 5天\$1,450.
7天\$1,630. 8天\$1,730 9天\$1,830.

*住宿一流觀光大飯店 *欣賞富麗的豪華夜總會節目
*過台灣、川、滬、藏古城內等名勝景色
*乘內陸飛機回合台、早飛去、晚機返，玩足天數
*花蓮正統藏人教習班 *搭乘豪華旅遊專車遍遊全島
*花蓮正統藏人教習班 *代售機票 *行程表備索*

香港中環李寶德大廈1213

大特價

水客：批發及出口另有更平價
地址：九龍彌敦道450號(近角
大廈)十一樓 每條按12小時
(贈送香港平清戲院、大企公司戲院)
購少購多 越發 電話：850786 / 8504380



39元男仕表 45元計時秒表
一只冇書 女仕表：太陽能表及開表


出口價

LCD男錶 \$29.55元起
LCD女錶 \$33元起
男仕計時秒錶 \$38元起
電子鬧鐘 \$65元起
太陽能 1100秒錶
太陽能 675元起

各國簽證
香港五字頭以上者有行出並紙均可申請入
英國護照
中華民國護照180綠印同
代辦各地簽證綠印均可辦
世通旅遊公司 中環國際大廈320室 5 456

遊園 5-241091 香港德輔道中80號聚友銀行大廈1303室

兩天 蓬洲末出發
順德、三鄉溫泉 八月25日 十月27日 十一月22日
石岐會州 三天 十月26日 十一月27日 十二月29、30
新廣州 五天 十月29日 十一月28日 十二月28、29、30
從化、星洲 七天 十月4日 28日
從化、廣州 七天 十二月21日 24日

 **利華旅運** 3-306331-4
旺角彌敦道636號
銀行中心905室

全港首創獨一行程 (1976年3月蒙電話公司聯誼會委託承辦)

清邁 歌叻 桂河橋 芭堤雅

八天 \$1750 七天 \$1690 逢星期六、一乘華航早機出發

行程包羅萬有 四晚夜總會 住宿第一 蓬賓、凱悅、桂河橋、歌叻

泰國個人簽證 \$200 代理廉價機票及各國簽證

**菲律賓特級豪華
貴賓團
七天 \$1,350.**

雙程內陸機往返碧瑤，全程
住宿五星豪華大酒店。
遊：百勝灘、碧瑤、文化鄉
、艾蘭紐、大谷地、蟬島熱
園等地。

**代辦各國機票
及簽證**

美加遊踪
美國西岸十天 \$568
美加東岸十五天 \$848
出發 8月4, 18日
9月8, 29日
更勝一籌
代理世界各地
機票、酒店及簽證

康泰旅行社有限公司

中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211111 5-229444 5-254511
 尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-876111 3-676171 3-676503
 九龍辦事處星期日 上午10時至下午4時照常營業

*** 全台灣 ***

環島阿里山高級豪華團
 九天 \$1850 七天 \$1650

全程住圓山、希爾頓等一流大酒店
 華航豪華客機，早去晚返， 出發日期：逢週一、六、

暢遊：彭城、阿里山、雙溪公園、芝廬城、高雄
 溪頭、陽明山、墾丁公園、日月潭、花蓮

長短兩程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北

菲律賓七天豪華團 \$1290 8月21,24,27,30日 - 9月2,5,8,11,14,17日

香港旅遊協會會員 信譽可靠 歷久悠久

*** 全泰國 ***

曼谷 曼谷 曼谷
 曼谷 曼谷 曼谷
 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷
 曼谷 曼谷 曼谷
 曼谷 曼谷 曼谷

星泰芭堤雅七天豪華團 \$2,399.

彩虹團

台灣七天豪華團 \$1,490.

專人領隊 * 超值享受

行程包括飛禽公園，裕華園，國家劇場，民族紀念碑，水族館，聖陶沙島，住宿假日大酒店。暢遊古城，佛寺，芭堤雅，珊瑚島鐘魚湖，水上市場及玫瑰花園，住曼克頓及芭堤雅暹羅大酒店。乘星航747波音客機。逢星期六早機出發。

下列各旅行社均為香港旅行社協會會員，穩健可靠。

彩虹閃耀

8月18,25
9月1,8,15,22,29
10月6,13,20,27
11月3,10,17,24

福星拱照

8月19,20,26,27
9月2,3,9,10,16,17,23,24
10月7,8,14,15,21,22,28,29
11月4,5,11,12,18,19,25,26

免費簽證 * 依時出發

行程遍台北、台中、台南及高雄，旅遊台灣各處名勝——日月潭，溪頭，澄清湖八大勝景，佛光山，八卦山，梨山，花蓮，陽明山，烏來等，節目包括參觀孔雀園，溪頭原始森林之三千餘年神木，德基水庫，花蓮近郊之阿美族文化村，故宮博物館，烏來瀑布及豪華夜總會節目等，全部一流酒店食宿。

逢星期日，一依時出發。額滿即止。

星加坡航空公司鼎力贊助

均輝有限公司

九龍漆咸道9號均輝大廈
電話：3-670021 (10綫)
香港聯邦大廈地庫
電話：5-241256, 247709

百福旅遊有限公司

香港德輔道中45號永隆銀行大廈八樓
電話：5-259241 (10綫)
九龍彌敦道美蘭華酒店商場G114
電話：3-670051-3

星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-5室
電話：
5-243068-0 5-249622
5-266498-0 5-256973

大東見聞旅遊有限公司

香港皇后大道中萬邦行1509室
電話：5-251101-8, 5-230456

安達旅遊有限公司

香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓
電話：5-266421
九龍亞士厘道29-43號九龍中心五樓
電話：3-686231 3-810200 (旺角)

康樂家庭

划獨木舟

合青少年時髦玩意

的救護和急救常識。切勿帶領多餘人員，預審的比數是一名導師帶領八名隊員，你事先最好查閱的比數和預審的時間會節省不少。此外，救護和急救常識的訓練，熱水情況水救護和拖吊及岸岸的方法，並留意天氣及海況變化的影響。

[illegible]

青少年身、心理成長

(二)鏡

鏡子是大多數舉行的良伴。你多麼年輕不定時，它也在你們的內心，正在告訴你們，信心，正是從鏡子裏，你們看到自己的臉龐。

當你們來到這座廟的時候，你們漸漸亮起來，變得容光煥發。

有時他們覺得好，不曉得可以變成風雨，要雨得雨。他們一時害怕風雨，一時又感到無畏。

小孩子不到六、七歲，就找到一條路，是長壽用的藥，也是長壽用的藥。

這座靈驗的廟說的情，在你初覺靈立滋之時，你就到那家。譬如，你找到一家藥房，你就買到一打藥，是長壽用的藥，也是長壽用的藥。

家庭，有在母親的身旁，又有在父親的身旁。

勝在
味口

不知所措的慘狀，
使你過身不得動。
還有體內原動力，就是
身體內脈動的，作用


會育那種過身不得動，
獨立了。這樣，你就
一步了。

由於把握不是自己
的感情，有時會把目
己這根纖維混合的不滿
快感覺，達到變頻上

到你尚未能接收的，楚君
到你了，你就不得不退
後了一點。

又言罷便你們相反的
方面圖。

就是你的過後，但同時
一提到別人在機械從人



青年該談愛嗎？

我以為這個題目拿出來討論，相信大家都會感到興趣的罷！該嗎？你自己已經有樣？

當然，這問題有正反兩面，該與不該，各有各的論據。

不過，站在客觀分析這問題之前，必先清楚了解什麼是「愛」？因為這所謂「愛」，與普通所講的「喜歡」愛情的感覺截然不同，而是男女間之愛，亦即異性間從友誼發展而為熱情的昇，俗所謂「戀愛」是也。戀愛最後的目的，當然是結為夫婦，共同生活在一起。

巴黎的羅浮宮

國首都——巴塞可稱得是一個古老式的
爲全市並無高樓大廈，最高的建築物是
商店辦公大樓也祇有五、六層高，巴塞的
城外發展，近郊處有不少汽車、化學、糧
食、珠寶、呢絨、染料、墨場用具等工廠。花都
珠寶、書籍出版、化粧品、香水、皮具
馳名於世。這些工業在十四與十五世紀

開支的工車被救

慳開支

鎮鎮在滇與你們談節省用油的方法。

你們的糧食，雖然貴重，但電燈仍然節省石油，所以，節省電力仍然是省石油。小朋友們在家裏，無論做功課或遊戲，如果電燈不關得太久，只要不是過遲便熄，切勿把家中所有的電燈都關了。儘如你們的電燈，

子。 惠安於三十五年，「寶樹病倒了，寶樹病了，但寶樹還活着。」他那位文盲母親，天下的人會經

天寶樹，才了他寶樹也有要緊子。

明智的小羊

狼是一隻黃毛瘦狗，牠最喜歡闖年

的姊姊媽和其他兄弟姊妹住在後面的山路上，牠們生得很有由快活，那裏大盆的青草可吃，如果你願意的話，

曹丕想了，了中的真意，捫心自也覺得慚愧，很感於是敬告他。

豆箕，豈在釜中泣？是問根生，相照何

美琪。

誠
 實七天 \$14
 日：8月9、15、21、27
 10月2、8、14、20
 產道春華之馬尼拉
 採用D.C.-8型豪華
 主膳美食，包括多
 誠
 雙十國慶 暢
 \$1590 14天

第(五二四九期)

兒童天地

我不打算隨便讓那
離譜，請你不要再
離開我們了。」說
和哥哥走開了。

小羊很聰明，得
智，狼也無所施其
成語故事

● 現 招 經 理 ●

「團」

商旅旅遊協會贊助

香港輔道中106-108
意大廈三樓203室
55384 5-452370

會員旅行社報名查詢

CARRY ON TRAVEL
旅遊有限公司
5-254549 5-241845

豪華遊 \$2980
機去一晚機返，行程足七
天豪華半假 \$1680
（安排住宿假日大酒店）

要用得太熱，溫發而剛合便成，並且不
太多暖水，以節省燃油。

同聲曰：目語而實，對我們本身有好處，因為石油已和煤相當重要，你的父母每月負擔的電費，石油要，煤要，甚至水也極了，繼續下去更非非常路地步，以你令力的去俯首，實在可爲節約金錢，該輕負重囉！

• 姨姨唐

你才思敏捷，出口
我還有點不大相
現在我在步之內試
果你我在步之內試
成一言，那就免
死，否則的話，決

不經一試，你便知道，做如故，成草，說說說

青精

羅曼達 1.14, 20, 26日

全行程住宿行程圖

安

山

空城性價比

小孩子在兩歲才開始真正認識自己。他知道自己的存在。他們愛看鏡子，因為鏡子幫助他們更認識自己。有時他們突然地盼望長大

下，但隨着月月的增長，他們有了更多的自由與自主權，因此他就得面對許多的陌生人，面對責任和未知的失敗。有

感到父母對你不了解，不太喜歡你，甚至感覺爲什麼這事感覺在家庭內如你應當

不知道他們爲什麼是什麼？你是不是也是什麼？你是不也是感到父母對你不了解，不太喜歡你，甚至感覺爲什麼這事感覺在家庭內如你應當

逢星期三刊出



家

你會 懷念 的

身兼數職 時代女強人

每週一青週

許吳良傑：一位傑出的建築師兼工程師，現為香港區議會社會長，伊於一九七三年入崇德社，乃第一位由香港政改產生之女性建築師兼區議員，現英國皇家密務刺殺隊職員。

許太就職工務局時接獲「資深」之專業訓練，在一九七七年初被提升至區議員，她因另圖發展，終被建築法以「地產」為職，故此，她在一間地產發展公司出任董事及副經理。由於對地產與建築管理深感興趣，現已身兼四職，她同時是崇德與興業有限公司之技術經理，林氏雜品金業有限公司董事，建築有限公司策劃經理，及在中國外經貿擔任監察經理。

自一九七三年起，許太即熱心服務，曾出任崇德社出席委員會、經管委員會、社會服務委員會，及一九七七年國際崇德社第一區會議註冊委員會主席。她為該區上屆第一副主席。

許吳良傑女土現領銜為崇德德社，今後之社會服務計劃都有：

(一) 將主辦「有新今晚報」研討會、商討結識後，將主辦「傑出女性」研討會

(二) 將舉行公誦性之「今日女性」研討會

而為香港女性社會地位。

(四) 富助崇德社屬福利獎金將正式收取該社款項，共計共有有簽章之記錄。

(五) 為協助國際兒童年，該社贊助有簽章之科學展會，舉辦為期五天之「嬰幼兒保健、醫療及牙科」星期活動。

(六) 該社則每年發出十個崇德社獎券以供與國際學校之女生，目的協助有志學生繼續供養。

許吳良傑



算找些牠的食物。剛巧牠遇見一隻小老鼠正在草叢裏尋找食物，它正嚷上吃青草，嘴裏的小羊覺得已腫得小，心裏想：「這小東西，怎麼又幹起奸商，還跟我作對！」於是牠開口吐舌，這才有機會下手的。」於是一隻狼一直跟蹤牠們，狼涎分泌出來吹，引小羊走脫。

小羊很喜歡聽音樂，高興得跳起來，但很可惜這小羊却不識鋼琴太笨，狼帶牠不開彈了！於是牠被老如愛之百鍊小羊說：『小朋友，你一定迷失了路，找不到你的家人了。告訴你罷，山羊並不是你媽媽，牠不懂得照顧你

小羊很有禮貌的說：『狼先生，很多謝謝你對我的好意。但我對於目前的生活非常滿足，我愛著羊媽媽是不是真錯嗎？但她從小對我

小羊很有禮貌的說：『狼先生，很多謝謝你對我的好意。但我對於目前的生活非常滿足，我愛著羊媽媽是不是真錯嗎？但她從小對我

成語。

他「天下第一」子通獨得八。」才高八斗就成為學識人家之術



寶通 旅遊貿易公司
 3-694802-5

香港台北 天天出發 各國簽證
 機票十酒店四天 \$ 750 廉價機票
 台北後車站福客飯店機場接送以二人一房為原則
 大韓黃金假期
 馬航黃金假期
 精選台灣七日遊 \$1380
 菲島七天旅遊團 免帶護照
 九龍彌敦道40號寶豐大廈二樓40號
 台北醉紅樓潮州酒家南京西路280號5514089

韓國日本七大島 \$3080
 台灣溪頭環島九天 \$1790
 星馬泰芭堤雅11天 \$3390
 菲律賓碧瑤六天 \$1290
 遊艇租售
 九龍彌敦道241號金豪大廈1004室

欣欣旅遊(香港)有限公司
 3-849192 3-841331 3-842277

獨家首創

澎湖

七天豪華團
費用 \$1750

出發：
8月5, 14, 21日

+

全港最佳雙十團

溪頭墾丁豪華團出發：% %
 費用：\$1690 (包証)
 阿里山超級豪華團出發：%
 費用：\$1850 (包証)

九龍彌敦道636號銀行中心2110室

美和

5-237184-6

代理航空公司機票

雙十國慶台灣14天 \$1690 % %

萊國泰班機，房間已全部訂妥歡迎各社團委託

韓國七天	\$3080	台灣九天	\$1550
韓國四天	\$1790	曼谷芭堤雅六天	\$1750
韓國釜山五天	\$2180	星馬泰七天	\$3450
日本七天	\$2980	夏威夷七天	\$3950
菲律賓七天	\$1420	美加西岸十一天	\$8390

香港總行：香港大道中36號興街大廈1001室
 九龍分行：九龍深水埗南昌街154號地下

寫作 遊歷 動聞 解讀 太急 豆燃 走了 一面 不經 你一 做如 值底 威嚴 都說
 難推 挾而 難詩 太急 豆燃 走了 一面 不經 你一 做如 值底 威嚴 都說



華商精

羅曼

菲律賓七天 \$1490

出發日期：8月9, 15, 21, 27日 9月2, 8, 14, 20, 26日
 10月2, 8, 14, 20, 26日

- 住宿極盡豪華之馬尼拉半島大酒店
- 全程採用D C-8型豪華噴射客機
- 品嚐佳餚美食，包括多晚不同情調夜總會

漢誠

3-883071 3-889734
 5-438221 5-438231

慶祝雙十國慶 暢遊阿里山
 12天 \$1590 14天 \$1690

安

空城性價比

住國山、芝麻城、內陸機	菲七天 \$1190 律賓 住夏宮、花園 出發：逢星期六	過游阿河 住宿阿河 逢星期六出發 逢星期日 \$1210 大韓遊踪全線 九龍彌敦道
台灣 九天 \$1690 豪華團 七天 \$710 出發：逢星期日	九龍旺角摩創興大廈415室(按A) 香港中環李寶禧大廈612室	

美麗寶島

阿里山·溪頭·墾丁·鵝鑾鼻
九天豪華團 \$1880 天天均可出發
 雙十國慶觀光團分七、八、九、十二天
 日期：10月3、4、5、6、7、8、9日 歡迎各社團委託
 曼谷、桂河橋、古都大城、芭堤雅
 七天豪華團 \$1750 逢星期日出發
 請向各大旅行社接洽

太平

3-660996 3-676493
3-660999 3-660679

永豐

日本

六天 \$2890
七天 \$3090

總代理：STARKOTSU
星交株式會社

尖沙咀彌敦道23號瑞典大廈1008室

日本九州八天
全日本九州十天
韓國日本九州三天
台灣環島七天
菲律賓七天豪華
菲律賓七天特快
曼谷遊踪四天
羅馬是十天
馬尼拉十三天
美加西岸十三天
菲律賓五天豪華
總社：香港德輔

又 善 能 者 有 天 其 其 他 的 和
了 惡 死 所 將 滿 實 於 國 在 世

選假日旅行

曼蒂克

谷芭堤雅六天 \$1690 香港華

星期日出發

採用新加坡航空公司 DC-10型豪華客機 會址：香港 鴻怡

兩晚谷芭堤雅SIAM BAYSHORE大酒店 電話：5-4

包括古城、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花 請向各會

及市區名勝等。

輝 3-665623
3-691652

台灣旅遊·份外一流
台灣九天高級豪華遊覽團
純程酬賓 價\$1880 日本 曼谷

佳麗安

大阪東京七天
星期五出發(早
芭堤雅桂河橋
星期六出發)

[illegible]

● 週 報 旅 遊 人 以

新團

商旅遊協會贊助

香港輔道中106-108號
意大廈三樓203室
558384 5-452370

會員旅行社報名查詢

CARRY ON TRAVEL
旅運有限公司
5-254549-0 5-241845

豪華遊 \$2980
機去一晚機返(行程足七天)
七天豪華團 \$1680
提雅住宿假日大酒店)

利 安 旅運有 5-2651

JAL HOLIDAYS
日航假期



本 \$ 九 \$

香港大道中16號友邦行

金 鷹 旅行 5-224 5-233

台灣九天渡假團 \$1520
機票十四天酒店十接送 \$780

馬 達 達 達

九天豪華遊 \$1830
 人代辦台証 \$130/
 華遊 \$7995
 景園 \$5495
 遊 (兼搭西北140珍寶客機)
 發票,代辦各國簽證旅遊
 遊 4字全團 (美、英)主理

曼谷芭提雅
 七天 \$1690
 逢星期六出發

廉價機票
 代訂酒店
 專辦台証 \$200
 優待同業

中環德忌立街業豐大

旅運有限公司
 3-6953333 (4 線)

康年 中 華 民 國 合
 甲 種 (國 際)

國 2090
 遊 逢星期六出發
 考代客安排特別節目
 華園 \$3390 3月7日
 7天 \$7150 逢星期六出發
 \$1195 8月9,15,18,21,27
 690 \$1850
 \$390 逢星期六
 發票 中華民國護照
 號嘉利大廈10樓

台灣旅
 天天有
 4至9天
 歡迎同業
 招收散客

香港辦事處：大道中14號大友行100
 (5257148-9-0/5224765夜假/4695995)

旅遊 (香港) 7-6711165
 3-660208 3-671165

怡安 旅運貿易有
 5-254431-6
 (6 線)

馬星泰 七天 \$2850 星期
 7330 逢星期六出發
 830 逢星期六出發
 七天豪華團 \$3280 逢星期二出發
 天 \$3080 逢星期六出發
 天豪華團 \$2680 逢星期二出發
 美加 逢星期六出發
 \$5690 8月19,23,29,10月2
 \$8450 8月19,23,29,10月2
 7450 8月3,9,15,21,27
 逢星期三出發
 國 \$2980 逢星期三出發
 57號國都大廈904室

馬星泰 七天 \$2850 星期
 曼谷芭提雅 七天 \$1650.00 星
 清邁芭提雅 河樓七天 \$1890
 美加 十三天 \$5590.00 8月2月
 \$7290.00 12月20
 日本七天 \$3180.00 星期五
 韓國七天 \$3180.00 星期六
 菲律賓七天 \$1420.00 星期六
 上海 七天 \$1830.00 週六出發
 九州七天團 \$3290 8月1,3,8
 香港 逢星期三與銀行中心
 九龍 逢星期三與銀行中心

限公司
81 (十線)
州七天
3280
州七天
3180
1502室
社
4431
2936
星, 泰九天
\$2890
星期六出發

非航假期
 六天 \$1350
 逢星期三、六出發
 廈204室
 觀光局鑑定 *
 北平
 旅行社聯營
團總滙
團出發
 行程表發十種
 * 社團指導
 代辦台証
 1室 (電梯按10)
 行程表電索即寄
 限公司
 3-886353
 3-886356
 六出發
 期五出發
 期四出發
 9,16
 10月18,11月5
 發
 發
 南出發
 10,15,17,22日
 1701室
 廈門216室

寫作 遊歷 而 難 難
 動聞 解 太 豆 定 不 你 一 做 如 位 成 都
 問 詩 急 燃 了 一 經 娘 草 說
 解 詩 太 急 豆 燃 了 一 經 你 一 做 如 位 成 都


華商精

羅曼達
菲律賓七天 \$1490
 出發日期：8月9, 15, 21, 27日 9月2, 8, 14, 20, 26日
 10月2, 8, 14, 20, 26日
 住宿極盡豪華之馬尼拉半島大酒店
 全程採用D C-8型豪華噴射客機
 品嚐佳餚美食，包括多晚不同情調夜總會

3-883071 3-889734
 5-438221 5-438231

漢誠
 慶祝雙十國慶 暢遊阿里山
 12天 \$1590 14天 \$1690

安
 空城性價比

住國山、芝麻城、內陸桃	菲七天 \$1190 律賓 住夏宮、花園 出發：逢星期六	過游阿河 住宿阿河 逢星期六出發 逢星期日 大韓遊踪全線 九龍彌敦道
台灣 九天 \$1690 豪華團 七天 \$7150 出發：逢星期日		
九龍旺角摩創興大廈415室(按A) 香港中環李寶禧大廈612室		

美麗寶島

阿里山·溪頭·墾丁·鵝鑾鼻
九天豪華團 \$1880 天天均可出發
雙十國慶觀光團分七、八、九、十二天
日期：10月3、4、5、6、7、8、9日 歡迎各社團委託
曼谷、桂河橋、古都大城、芭堤雅
七天豪華團 \$1750 逢星期日出發
請向各大旅行社接洽

太平

3-660995 3-676493
3-660999 3-660679

永豐

日本

六天 \$2890
七天 \$3090

總代理：STARKOTSU
星交株式會社

尖沙咀彌敦道23號瑞典大廈1008室

日本九州八天
全日本九州十天
韓國日本九州十天
台灣環島七天
菲律賓七天豪華
菲律賓七天特快
曼谷遊踪五天
羅馬是十天
馬尼拉十三天
美加西岸十三天
菲律賓五天豪華
總社：香港德輔

